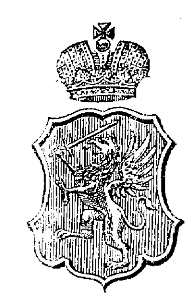
ЛИФЛЯНДСКІЯ ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.

Годъ XXIII.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю по Понедѣльникамъ, Середамъ и Пятницамъ.
Цѣна за годовое изданіе 3 руб.
Съ пересылкою по почтѣ 5 руб.
Съ доставкою на домъ 4 руб.
Подписка принимается въ Редакціи сихъ Вѣдомостей въ замкѣ.

Erscheint wöchentlich 3 Mal: am Montag, Mittwoch und Freitag.
Der Abonnementspreis beträgt 3 Rbl.
Mit Uebersendung per Post 5 Rbl.
Mit Uebersendung ins Haus 4 Rbl.
Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.



Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 часовъ утра до 7 час. по полудни.
Плата за частныя объявленія:
за строку въ одинъ столбецъ 6 коп.
за строку въ два столбца 12 коп.

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Typographie täglich, mit Ausnahme der Sonn- und hohen Festtage, von 7 Uhr Morgens bis 7 Uhr Abends entgegengenommen.
Der Preis für Privat-Inserate beträgt:
für die einfache Zeile 6 Kop.
für die doppelte Zeile 12 Kop.

Livländische Gouvernements-Zeitung.

XXIII. Jahrgang.

№ 102. Понедѣльникъ 8. Сентября. — Montag 8. September **1875.**

Оффиціальная Часть.
Officieller Theil.

Мѣстный Отдѣлъ. Locale Abtheilung.

No Deewa schehlastibas

Mehs Aleksanders tas Ohtrais,

Keisers un Patwaldineeks wissu Kreewu,
Kehninsch no Pohlu-semmes, Leelfirsts no Pinnu-semmes, u. t. pr., u. t. pr., u. t. pr.

Darram wisseem Muhsu ustizzameem pawalstneekeem sinnamu:

Tanni 19. deenâ, schi August mehnescha irr Muhsu mihlota wedekla, Winnas Keiseriska Augstiba ta Leelfirstene **Maria Pawlowna**, Muhsu mihlota dehla ta Leelfirsta **Wladimir Aleksandrowitsch**, seewa ir Mums weenu dehla dehlu un Winna Keiseriskas Augstibai weenu dehlu dsemdejuse, kas to wahrdu Aleksander irr dabbujis.

Scho Muhsu Keisera namma pawairoschanu, ka jaunu sihmi tahs Mums par eepreezinaschanu suhtitas Deewa schehlastabas usluhkodami, essam Mehs pahrleezinati, ka wissi Muhsu ustizzami pawalstneeki ar Mums sawas karstas luhgschanas par to laimigu augschanu ta Jaunpeedsimmuscha us to Wissaugstaku suhtîs.

Mehs pawehlam, wissur, kur tas peenahkâs, scho Muhsu mihlotu dehla dehlu, to jaunpeedsimmuschu Leelfirstu, par Keiserisku Augstibu saukt.

Dohts Moskawâ, Petera pillî, tanni 19. Aug., ta 1875. g. pehz Kristus peedsimschanas, Muhsu waldischanas diwidesmit pirmâ gaddâ.

Appaksch pirmâ rakstastahw no Sawas Keiseriskas Majestetes rohkas rakstihts:

„Aleksanders."

Jummala armust

Meie Aleksander Teine,

kõige Wenneriigi Keiser ja Issewallitseja,
Polamaa Kuningas, Soomemaa Suurwürst
j. n. e., j. n. e., j. n. e.

Anname kõigile Omma truu allamatele teada:

Sel 19. Augusti kuu päewal on Meie armastud minnijas, Keiserlik Auustud Suurwürstina **Maria Pawlowna**, Meie armastud poea Surewürsti **Wladimir Aleksandrowitsi** abbikaas, mahhasanud, ja on Meile lapse-last, ning Keiserlikko Auustustele poega ilmale tonud, kellele nimmi on antud Aleksander.

Et Meie sedda õnneannet wastuwõttame kui üht uut tunnistust sest jummalikkust õnnistussest, mis Meie Keiserlikko maia ülle on mahhasadetud, siis ussume kindlaste, es keik Meie truid allamad Meiega ommad ärdad pallumissed Jummala pole sadawad, et se uesündinud laps wõiks õnnelikkult ülleskaswada ja eddasi sada.

Meie kässeme seddastunast Omma armast lapse-last, sedda uesündinud Surewürsti, iggas kohhas, kus se sünnib, „Keiserlik Auustus" nimmetada.

Antud Moskwa linnas, Petri-palastis, sel 19. Augusti kuu päewal, 1875. aastal pärrast Kristusse sündimist, agga Meie wallitsusse kahhekümne essimessel aastal.

Sellesinnatse kässo kinnitusseks on Keiserlik Auustus Issewallitseja Omma nimme allakirjotanud:

„Aleksander."

Von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga wird auf bezügliches Ansuchen des Herrn wirklichen Staatsraths Julius von Cube hiemit zur öffentlichen Kenntniß gebracht, daß die von dem Herrn **wirklichen Staatsrath Julius von Cube** dem Edelmann Eduard Iwanowitsch **Königstädter ertheilten**, von diesem Rathe am 20. December 1873 sub Nr. 9535, am 4. März 1874 sub Nr. 1515, am 22. März 1874 sub Nr. 2022, am 25. September 1874 sub Nr. 5986 und am 4. Februar 1875 sub Nr. 969 attestirten **fünf Vollmachten** von genanntem Vollmachtgeber widerrufen und aufgehoben sind.

Riga-Rathhaus, den 28. August 1875.

Nr. 5726. 2

Von der Gemeindeverwaltung des im Fellinschen Kreise und Groß-St.-Johannisschen Kirchspiele belegenen priv. Gutes Surgefer werden sämmtliche Stadt- und Landpolizeien hiermit ergebenst ersucht, nach dem seit Jahren sich aus seiner Gemeinde entfernt habenden, am 18. December 1854 geborenen und demnächst der Einberufung zum Militairdienste unterliegenden Alexander, Jüris Sohn, **Säku** geeignete **Nachforschungen** anstellen und ihn im Ermittelungsfalle arrestlich hertransportiren lassen zu wollen.

Surgefer, am 22. August 1875. Nr. 287. 1

Kad tas Walkas kreisê, Luggaschu draudsê, Luggaschu Leelahs muischas pagasta peederrigs lohzeklis Dahw **Schupul**, jau 4 gaddi ar sawahm krohna un walsts maksaschanahm parradâ irr, un bes passes apkahrt blandahs, tad teek zaur scho wissas pilsfehtu-, muischu- un pagasta-polizejas laipnigi luhgtas, kur tas Dahw Schupul atrastohs, ka arrestantu scheit atstelleht.

Luggaschu Leelahs muischas pagasta-mahjâ, tai 28. August 1875. Nr. 257. 2

Прокламы. Proclama.

Von dem Livländischen Hofgerichte ist verfügt worden, das an dasselbe von dem Rigaschen Landgerichte versiegelt eingesandte **Testament** des zu Riga am 30. Juli d. J. verstorbenen Herrn Collegien-Assessors **Friedrich Lehmann** allhier bei dem Hofgerichte **am 25.** September d. J. zu gewöhnlicher Sessionszeit der Behörde öffentlich entsiegeln und verlesen zu lassen, was allen dabei in irgend einer rechtlichen Beziehung etwa Betheiligten mit der Eröffnung hierdurch bekannt gemacht wird, daß Diejenigen, welche wider das vorerwähnte Testament aus irgend welchem Rechtsgrunde Einsprache oder Einwendungen zu machen gesonnen sein sollten, solche ihre Einsprache oder Einwendungen bei Verlust alles weiteren Rechts dazu innerhalb der zu dem Zweck in dem Artikel 2452 des III. Theils des Provinzialrechts der Ostseegouvernements gesetzlich vorgeschriebenen peremtorischen Frist von Jahr und Tag, d. i. innerhalb der Frist von einem Jahr, sechs Wochen und dreien Tagen, von der Verlesung des Testaments an gerechnet, hierselbst bei dem Hofgerichte ordnungsmäßig zu verlautbaren und in derselben Frist durch Anbringung einer förmlichen Testamentsklage ausführig zu machen verbunden sind.

Riga-Schloß, am 14. August 1875.

Nr. 4261. 1

Nachdem von dem Waisengericht der Kaiserlichen Stadt Riga über die Vermögensmasse des aus dieser Stadt weichhaft gewordenen, hierselbst nicht zu ermittelnden und abwesenden **Kaufmanns** 1. Gilde **Charles Ohsché ein Curatel** angeordnet und der ehemalige Kaufmann Friedrich Robert als Curator bestätigt worden, wird auf Antrag des letzteren von der 2. Section des Landvogteigerichts nach erfolgter Genehmigung Eines Wohledlen Rathes der Charles Ohsché hierdurch aufgefordert und angewiesen, sich binnen peremtorischer Frist von sechs Monaten a dato bei diesem Gericht in Person oder durch einen gehörig legitimirten und instruirten Bevollmächtigten zu stellen, bei der Verwarnung, daß nach Ablauf dieser Präclusivfrist sein Vermögen von den sich gemeldet habenden Gläubigern in Angriff genommen werden würde, wie überhaupt, er erscheine oder erscheine nicht, bei weiterer Verhandlung in dieser Sache geschehen werde, was Rechtens. Ferner werden, nachdem von Einem Wohledlen Rathe dieser Stadt der Erlaß eines Proclams zur Zusammenberufung der Gläubiger und Schuldner des abwesenden hiesigen Kaufmanns 1. Gilde Charles Ohsché nachgegeben worden, von der 2. Section des Landvogteigerichts Alle und Jede, welche an den genannten Ohsché irgend welche Anforderungen zu haben vermeinen, oder demselben Zahlungen zu leisten haben sollten, hierdurch aufgefordert und resp. unter Androhung der für den Unterlassungsfall festgesetzten Strafbestimmungen angewiesen, mit solchen Ansprüchen, resp. Zahlungs- oder sonstigen Verpflichtungen unter Beibringung gehöriger Belege binnen sechs Monaten a dato, resp. bis zum Ablauf der alsdann anzuberaumenden Allegationstermine bei diesem Gericht entweder persönlich oder durch gehörig legitimirte und instruirte Bevollmächtigte sich zu melden und anzugeben, widrigenfalls die resp. Creditoren nach Ablauf dieser Präclusivfrist mit ihren Anforderungen nicht weiter zugelassen, noch berücksichtigt werden sollen, mit den etwaigen Debitoren aber nach dem Gesetze verfahren werden wird. Nr. 763. 3

Riga-Rathhaus in der 2. Section des Landvogtei-Gerichts den 28. August 1875.

Kad tas 1874 g. Lautermuischâ, Zehsu kreisê Bersohnes basnizas draudsê buhdams Zeplineeks **Larwanow** parradus eetaisijis un aisbehdsis bija, tad tikke winna masa pakal palikkusi mantiba us Auctiona pahrdohta, un teek tee kam winsch parrada palizis jeb kas winnam ko parradâ buhtu, lihds 29. Nowember s. g. pee schahs walsts-teesas peeteiktees jo wehlaku ne weenu neklausihs, bet pehz likkumeem isdarrihs. Nr. 80. 3

Lautermuischas walsts-teesâ, tai 27. August 1875.

Kawilda koggokonna kohto poolest, mes Tarto maakonnas, Kawilda kihhelkonnas, saab se läbbi kulutetus, et se walla tallonik Johan **Konni** om ärra surnu, nink enne surma omma warranduse ülle mitte testamenti tennu, seperrast sawa seläbbi kiiki, kel Johan Konni warrandusest middagi perrida om, ülleskutsutud, et na omma nõudmissed kolme

kuu aja sissen, se om, kigehildamb kunni 15. Nowembri kuu päiwani s. a. siin kohto man üllesandma peawa; päle se aja ei sa ennamb nöudmissed wasta wöetus.

Üttelisse kes Johan Konnile peas middagi wölgo ollema, ehk temma asju käes piddama, peawa sedda üllewal nimmetud aja seen ka siin üllesandma.

Kawildan, sel 15. Augustil 1875. Nr. 192. 3

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen 2c. bringt das Riga-Wolmarsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Bauer Gottlieb Wannag, Erbbesitzer des im Kokenhusenschen Kirchspiele des Riga-Wolmarschen Kreises belegenen **Neu-Bewershofschen Wallusschan-Gesindes**, hieselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm das zum Gehorchslande des Gutes Neu-Bewershof gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück mit den zu ihm gehörigen Gebäuden und Appertinentien, dergestalt verkauft worden, daß dasselbe dem ebenfalls am Schlusse genannten resp Käufer als freies und unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören soll; als hat das Riga-Wolmarsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der livl. adeligen Güter-Credit-Societät und aller derjenigen, welche auf dem Wallusschan-Gesinde bei diesem Kreisgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstückes nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremtorischen Frist von sechs Monaten a dato dieses Proclams bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzumelden, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück sammt Gebäuden und allen Appertinentien, dem resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll:

das Gesinde Wallusschan, groß 30 Thlr. 32 Gr., dem Herrn Alexander von Hanenfeldt für den Preis von 6000 Rbl. S. Nr. 1581. 2

Wolmar, den 20. August 1875.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen 2c. bringt das Riga-Wolmarsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Bauer Peter Seedin, Erbbesitzer des im Sissegalschen Kirchspiele des Rigaschen Kreises belegenen **Altenwogaschen Maſ-Snikker-Gesindes**, hieselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm das zum Gehorchslande des Gutes Altenwoga gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück mit den zu ihm gehörigen Gebäuden und Appertinentien, dergestalt verkauft worden, daß dasselbe dem ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufer als freies und unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören soll; als hat das Riga-Wolmarsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der livl. adeligen Güter-Credit-Societät und aller derjenigen, welche auf dem Maſ-Snikker-Gesinde bei diesem Kreisgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstückes nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremtorischen Frist von sechs Monaten a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzumelden, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück sammt Gebäuden und allen Appertinentien, dem resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll:

das Gesinde Maſ-Snikker, groß 28 Thlr. $16^2/_{112}$ Gr., dem Bauer Jacob Rudsugail, für den Preis von 5160 Rbl. S. Nr. 1578. 2

Wolmar, den 20. August 1875.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen 2c. thut das Wenden-Walksche Kreisgericht hiermit zu wissen: demnach das Fräulein Pauline von Kahlen, als Besitzerin des im Wendenschen Kreise und Palzmarschen Kirchspiele belegenen Gutes **Palzmar und Friedrichshof**, sowie der Herr Johann Osenne, als Besitzer des im Wendenschen Kreise und Erlaaschen Kirchspiele belegenen Gutes Fehgen, nachgesucht haben, eine Publication in gesetzlicher Art darüber zu erlassen, daß die zu diesen Gütern gehörigen wackenbuchmäßigen **Gesinde** als:

I. Des Gutes Palzmar mit Friedrichshof:

1. Older Ohsoling, groß 15 Thlr. 59 Gr., auf die Palzmarschen Bauern Jahn Older und Jakob Ostllum für den Preis von 2348 R. S.,
2. Wez-Kulke, groß 21 Thlr. 12 Gr., auf den Jahn Dreigal für den Preis von 3400 R. S.,
3. Wez-Skabais, groß 18 Thlr. 35 Gr., auf den Peter Gehger für den Preis von 2850 Rbl. S.,
4. Widdus-Linde, groß 17 Thlr. 70 Gr., auf den Jahn Rokſche für den Preis von 2667 Rbl. S.,
5. Sakke, groß 17 Thlr. 85 Gr., auf den Jahn Pusul für den Preis von 2992 Rbl. S.,
6. Slanke, groß 17 Thlr. 21 Gr., auf den Spritz Melne für den Preis von 2696 R. S.,
7. Wez-Linde, groß 19 Thlr., auf den Karl Sillin für den Preis von 2800 Rbl. S.,
8. Wetz Udrup, groß 18 Thlr. 61 Gr., auf den Peter Gregor für den Preis von 3026 R. S.,
9. Leies-Lebrewilzing, groß 20 Thlr. 86 Gr., auf den Jakob Leks für den Preis von 2900 Rbl. S.,
10. Kalne-Linde, groß 18 Thlr. 54 Gr., auf den Peter Pulle für den Preis von 2790 Rbl. S.,
11. Leel-Udrup, groß 18 Thlr. 19 Gr., auf den Spritz Gallit für den Preis von 2896 R. S.,
12. Kalne-Sleepe, groß 16 Thlr. 79 Gr., auf den Jahn Aunin für den Preis von 2735 R. S.,
13. Kalne-Warrin, groß 16 Thlr. 48 Gr., auf den Jacob Jehpe für den Preis von 2765 R. S.,
14. Wetz-Warrin, groß 13 Thlr. 3 Gr., auf den Jahn Ihwan für den Preis von 2150 R. S.,
15. Kalne-Kempe, groß 19 Thlr. 5 Gr., auf den Jacob Duhmin für den Preis von 3095 R. S.,
16. Leies-Linde, groß 16 Thlr. 9 Gr., auf den Jahn Beitik für den Preis von 2576 Rbl. S.,
17. Wetz-Zeple, groß 20 Thlr., auf den Krusting Swirbul für den Preis von 3200 Rbl. S.,
18. Kalne-Matschau, groß 22 Thlr. 30 Gr., auf den Jahn Zig[illegible]us für den Preis von 3823 R. S.,
19. Kalne-Zaun[illegible], groß 13 Thlr. 33 Gr., auf den Jahn Pennes für den Preis von 1832 Rbl. S.,
20. Wetz Osenne, groß 13 Thlr. 80 Gr., auf den Spritz Duhmin für den Preis von 1945 R. S.,
21. Sterge, groß 17 Thlr. 40 Gr., auf den Karl Sterge für den Preis von 2717 Rbl. S.,
22. Jaun-Udrup, groß 18 Thlr. 70 Gr., auf den Spritz Duhmin für den Preis von 3006 R. S.,
23. Jaun-Osenne, groß 23 Thlr. 62 Gr., auf den Jahn Duhmin für den Preis von 3316 Rbl. S.,
24. Jaun-Kalnsemneek, groß 12 Thlr., auf den Jahn Older für den Preis von 1680 R. S.,
25. Galla-Linde, groß 18 Thlr. 16 Gr., auf den Peter Beitik für den Preis von 2750 R. S.,
26. Leies-Udrup, groß 14 Thlr. 72 Gr., auf den Jahn Stabulit für den Preis von 2338 R. S.,
27. Leies-Groschel, groß 18 Thlr. 40 Gr., auf den Peter Ihwan für den Preis von 2952 R. S.,
28. Leies-Kempe, groß 18 Thlr. 38 Gr., auf den Jahn Behrting für den Preis von 2780 R. S.,
29. Galla-Kempe, groß 14 Thlr. 50 Gr., auf den Peter Behrting für den Preis von 2038 R. S.,
30. Jaun-Kempe, groß 17 Thlr. 55 Gr, auf den Peter Behrting für den Preis von 2607 R. S.,
31. Leies-Matschau, groß 16 Thlr. 76 Gr., auf den Pawul Bojar für den Preis von 2700 Rbl. S.,
32. Leies-Sleepe, groß 25 Thlr. 38 Gr., auf den Jahn Purrin für den Preis von 4145 R. S.,
33. Jaun-Zeple, groß 11 Thlr. 41 Gr., auf den Jahn Zeemit für den Preis von 1714 R. S.,
34. Leel-Linde, groß 21 Thlr. 28 Gr., auf den Peter Purrin für den Preis von 3410 R. S.,
35. Wetz-Puhke, groß 18 Thlr. 67 Gr., auf den Dawe Perkon für den Preis von 2812 R. S.,
36. Leel-Groschel, groß 37 Thlr. 50 Gr., auf den Johann Semel für den Preis von 5450 R. S.,
37. Wetz- und Jaun-Budse, groß 27 Thlr. 30 Gr., auf den Johann Semel für den Preis von 4100 Rbl. S.,
38. Wittstein, groß 18 Thlr. 27 Gr., auf den Gustav Busch und Peter Nesler für den Preis von 2945 Rbl. S.,
39. Jaun-Kulke, groß 16 Thlr. 47 Gr., auf den Pawul Esiht für den Preis von 2620 R. S.,
40. Kalne-Udrup, groß 18 Thlr. 52 Gr., auf den Spritz Nikko für den Preis von 3010 R. S.,
41. Kalne-Jaunsem, groß 16 Thlr. 84 Gr., auf den Spritz Purrin für den Preis von 2643 Rbl. S.,
42. Wetz-Rudbahrs, groß 17 Thlr. 81 Gr., auf den Jahn Pohding für den Preis von 2850 Rbl. S.,
43. Leies-Warrin, groß 18 Thlr. 16 Gr., auf den Jahn Mutzneek für den Preis von 3001 Rbl. S.,
44. Wetz-Kalnsemneek, groß 17 Thlr. 80 Gr., auf den Adam Lessing für den Preis von 2684 Rbl. S.,
45. Kalne-Rudbahrs, groß 20 Thlr. 1 Gr., auf den Dawe Keps für den Preis von 3220 R. S.,
46. Wetz-Groschel, groß 16 Thlr. 69 Gr., auf den Jahn Wimbe für den Preis von 2614 R. S.,
47. Maß-Groschel, groß 18 Thlr. 31 Gr., auf den Jahn Gallit für den Preis von 2826 R. S.,
48. Leies-Rudbahrs, groß 19 Thlr. 33 Gr., auf den Peter Osenniht für den Preis von 3100 Rbl. S.,
49. Widdus-Jaunsem, groß 15 Thlr. 9 Gr., auf den Peter Duhming für den Preis von 2356 Rbl. S.,
50. Kalne-Groschel, groß 21 Thlr. 39 Gr., auf den Jacob Purrin für den Preis von 3388 R. S.,
51. Kalne-Sutling, groß 13 Thlr. 47 Gr., auf den Jahn Straddin für den Preis von 1961 Rbl. S.,
52. Leies-Schaggat, groß 30 Thlr. 60 Gr., auf den Peter Miglo für den Preis von 4480 R. S.,
53. Kalne-Spilwe, groß 11 Thlr. 65 Gr., auf den Peter Sweineek für den Preis von 1700 Rbl. S.,
54. Leies-Spilwe, groß 12 Thlr. 10 Gr., auf den Jahn Egliht für den Preis von 1696 R. S.,
55. Kalne-Lamster, groß 18 Thlr. 10 Gr., auf den Peter Leks für den Preis von 2536 R. S.,
56. Leies-Lamster, groß 19 Thlr. 88 Gr., auf den Peter Eisting für den Preis von 2697 R. S.,
57. Behrskaln, groß 11 Thlr. 69 Gr., auf den Jacob Sweineek für den Preis von 1469 R. S.,
58. Leies-Seetling, groß 13 Thlr. 67 Gr., auf den Peter Stradeling für den Preis von 2036 R. S.

II. Des Gutes Fehgen:

1. Kalne-Skrande Nr. 2, groß 14 Thlr. 24 Gr., auf den Ansch Ohsoling für den Preis von 1900 Rbl. S.,
2. Kalne-Skrande Nr. 3, groß 15 Thlr. 76 Gr., auf den Jehkob Kalning für den Preis von 2100 Rbl. S.,
3. Leies-Skrande Nr. 4, groß 14 Thlr. 34 Gr., auf den Jehkob Sippan für den Preis von 2100 Rbl. S.,
4. Leies-Skrande Nr. 5, groß 14 Thlr. 46 Gr., auf den Gust Ohsoling für den Preis von 2000 Rbl. S.,
5. Gesper Nr. 8, groß 21 Thlr. 7 Gr., auf den Jehkob und Jahn Behrsing für den Preis von 3000 Rbl. S.,
6. Gesper Nr. 9, groß 10 Thlr. 61 Gr., auf den Jahn Wahwer für den Preis von 1450 R. S.,
7. Gesper Nr. 10, groß 12 Thlr. 30 Gr., auf den Jahkob Bekker für den Preis von 1850 Rbl. S.,
8. Kohjan Nr. 11, groß 12 Thlr. 24 Gr., auf den Bauer Peter Gurgurn für den Preis von 1750 Rbl. S.,
9. Kohjan Nr. 12, groß 12 Thlr. 6 Gr., auf den Mattis Anton für den Preis von 1550 Rbl. S.,
10. Kohjan Nr 13, groß 12 Thlr. 34 Gr., auf den Jahn Peedelit für den Preis von 1550 Rbl. S.,
11. Kohjan Nr. 14, groß 12 Thlr. 32 Gr., auf den Jahn Skrahban für den Preis von 1550 Rbl. S.,
12. Urlau Nr. 17 a, groß 14 Thlr. 76 Gr., auf den Rein Ohsolin für den Preis von 1950 Rbl. S.,
13. Urlau Nr. 17 b, groß 16 Thlr. 37 Gr., auf den Mahrtz Ohsoling für den Preis von 2250 Rbl. S.,
14. Kalne-Leetweesch Nr. 20, groß 15 Thlr. 2 Gr., auf den Peter Lapping für den Preis von 1900 Rbl. S,
15. Kalne-Leetweesch Nr. 21, groß 12 Thlr. 54 Gr., auf den Andreew Ahwen für den Preis von 1800 Rbl. S.,
16. Lejas-Leetweesch Nr. 22, groß 12 Thlr. 22 Gr., auf den Andreew Medne für den Preis von 1600 Rbl. S.,
17. Lejas-Leetweesch Nr. 23, groß 14 Thlr. 49 Gr., auf den Jahn Salming für den Preis von 2100 Rbl. S.,
18. Jaunsem Nr. 24, groß 21 Thlr. 1 Gr., auf den Andreew Sahbul für den Preis von 4000 Rbl. S.,
19. Tonnis Nr. 25, groß 13 Thlr. 11 Gr., auf den Peter Zaune für den Preis von 1950 R. S.,
20. Jannis Nr. 26, groß 15 Thlr. 48 Gr., auf den Marting Sahbol und Peter Egliht für den Preis von 2300 Rbl. S.,

21. Pultschan Nr. 27, groß 12 Thlr. 80 Gr., auf den Karl Sohbul für den Preis von 1750 Rbl. S.,
22. Pultschan Nr. 28, groß 12 Thlr. 89 Gr., auf den Jahn Klawin für den Preis von 1600 Rbl. S.,
23. Pultschan Nr. 29, groß 25 Thlr. 21 Gr., auf den Jurre Medne für den Preis von 3350 Rbl. S.,
24. Lakte Nr. 35, groß 12 Thlr. 84 Gr., auf den Jahn Leeping für den Preis von 1600 Rbl. S.,
25. Lakte Nr. 36, groß 25 Thlr. 11 Gr., auf den Andreew Lapping für den Preis von 3650 R. S.

dergestalt mittelst bei diesem Kreisgericht beigebrachten Kaufcontracte übertragen worden sind, daß selbige Gesinde mit allen Gebäuden und Appertinentien den resp. Käufern als freies von allen auf dem Hauptgute ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum für sie und ihre Erben und Erb- wie Rechtsnehmer angehören sollen, als hat das Wenden-Walksche Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der adligen Güter-Credit-Societät und sonstiger ingrossarischer Gläubiger, deren Rechte und Ansprüche unalterirt bleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossene Veräußerung und Eigenthumsübertragung genannter Gesinde sammt allen Gebäuden und sonstigen Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb sechs Monaten a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgericht mit solchen ihren vermeintlichen Forderungen, Ansprüchen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und auszuführen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß die genannten Grundstücke nebst allen Gebäuden und Appertinentien, als selbstständige Hypothekenstücke constituirt, den resp. Käufern als alleiniges von allen Hypotheken des Hauptgutes freies Eigenthum, erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen.

Wenden, den 24. Juli 1875. Nr. 3243. 1

Торги. Torge.

Diejenigen, welche die zwischen der Schaal- und Neu-Ausfahrt, links von letzterer, am Dünaufer belegenen, nach dem Brande neurestaurirten Stadtbuden Nr. 7 und 8, von jetzt ab bis zum 1. Februar 1878 miethen wollen, werden desmittelst aufgefordert, sich an den auf den 4. und 9. September d. J., anberaumten Ausbotsterminen um 12 Uhr Mittags, zur Verlautbarung ihrer resp. Meistbote, zeitig zuvor aber zur Durchsicht der Bedingungen beim Rigaschen Stadt-Cassa-Collegio zu melden.

Riga-Rathhaus, den 28. August 1875.

Nr. 984. 1

Лица, желающія брать въ наймы городскія лавки подъ № 7 и 8, состоящія по Двинской набережной между Шальторскимъ и Новымъ въ ѣздами по лѣвой рукѣ отъ послѣдняго въѣзда, вновь починенныя и отдѣланныя послѣ пожара, срокомъ съ настоящаго времени впредь по 1. Февраля 1878 года, приглашаются симъ явиться къ торгамъ, которые производиться будутъ въ присутствіи Рижской Коммисіи Городской Кассы 4. и 9. числъ сего Сентября мѣсяца въ 12 часовъ полудня, заранѣе же тѣмъ лицамъ явиться въ оную же Коммисcію для разсмотрѣнія условій до означенныхъ торговъ касающихся. № 984. 1

г. Рига-ратгаузъ, 28. Августа 1875 г.

Ревельская Таможня объявляетъ, что 10. Сентября 1875 г., въ 11 часовъ утра, будутъ продаваться въ пакгаузахъ ея съ аукціона: 222 п. хорошаго кантонскаго чая, по оцѣнкѣ на 6660 руб., 486 дюжинъ льняныхъ платковъ, 43 куска небѣленаго полотна для дамскихъ платьевъ, 2 пуд. 26 фун. стальныхъ перьевъ, 17 пуд. 20 ф. кровельной бумаги, 52 пуда смѣтковъ хлопки и другіе товары, по оцѣнкѣ на 2200 руб., а всего на 8860 руб., а также 10 весельный катеръ и 4 весельная лодка, оцѣненные въ 135 рублей. № 9332. 1

г. Ревель, 27. Августа 1875 г.

Для поставки матеріаловъ и другихъ предметовъ для пополненія зимней одежды для питомцевъ, служителей и служительницъ при богоугодныхъ заведеніяхъ Курляндскаго Приказа Общественнаго Призрѣнія, а именно: 41 арш сѣраго солдатскаго сукна, 2 арш. шир.; $53^3/_4$ арш. темно-зеленаго солдатскаго сукна, 2 арш. шир.; 310 арш. крестьянскаго сукна, 1 арш. шир.; 335 арш. подкладочнаго холста, 1 арш. шир.; $4^1/_2$ арш. матеріи нанкинъ, 1 арш. шир.; 32 арш. Финскаго крестьянскаго сукна, $1^1/_2$ арш. шир.; 15 аршн. пестряди, 14 вер. шир.; 8 арш. тонкаго холста, 1 арш. шир.; 64 пары короткихъ шерстяныхъ чулковъ, 142 пары длинныхъ шерстяныхъ чулковъ, 8 паръ сапоговъ, 5 паръ мужскихъ башмаковъ, 26 паръ полувысокихъ женскихъ башмаковъ, 7 паръ высокихъ женскихъ башмаковъ, 2 пары дѣтскихъ башмаковъ, 50 штукъ бумажныхъ шейныхъ платковъ въ 1 арш., 26 паръ шерстяныхъ рукавицъ, 1 аршн. тонкаго синяго сукна въ 2 арш. шир., 100 штукъ гладкихъ большихъ мѣдныхъ пуговицъ, 44 штукъ такихъ же маленькихъ пуговицъ, — назначенъ торгъ на 24., а переторжка на 29. Сентября с. г., которые и будутъ произведены въ присутствіи Курляндскаго Приказа Общественнаго Призрѣнія.

А посему Курляндскій Приказъ Общественнаго Призрѣнія приглашаетъ всѣхъ тѣхъ лицъ, кои пожелали бы принять на себя поставку вышесказанныхъ предметовъ, явиться съ узаконенными личными видами и съ установленными залогами въ назначенные сроки въ приказъ въ 12 часовъ утра и объявить свои требованія. Объявленія въ запечатанныхъ конвертахъ будутъ приниматься до 12 часовъ утра въ день торга на законномъ основаніи, если въ нихъ соблюдены будутъ постановленія ст. 1909 и 1910 св. зак. т. X ч. I (изд. 1857 г.)

Условія поставки могутъ быть разсматриваемы въ канцеляріи Приказа ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней. № 1615. 2

Zur Uebernahme der Lieferung des zur Winterbekleidung für die Pfleglinge, Krankenwärter und Wärterinnen der Wohlthätigkeitsanstalten des Kurländischen Collegii der allgemeinen Fürsorge erforderlichen Materials und zwar: 41 Arschin grauen Soldatentuches, 2 Arschin breit; $53^3/_4$ Arschin dunkelgrünen Soldatentuches, 2 Arschin breit; 310 Arschin Bauerwandt, 1 Arschin breit; 335 Arschin Futterlein, 1 Arschin breit; $4^1/_2$ Arschin Nanking, 1 Arschin breit; 32 Arschin finnischer Wandt, $1^1/_2$ Arschin breit; 15 Arschin Zwillig, 14 Werschok breit; 8 Arschin feiner Leinwand, 1 Arschin breit; 64 Paar kurze wollene Strümpfe; 142 Paar lange wollene Strümpfe; 8 Paar Stiefel von Schmierleder; 5 Paar Männerschuhe, 26 Paar halbhohe Frauenschuhe; 7 Paar hohe Frauenschuhe; 2 Paar Kinderschuhe; 50 Stück baumwollene Halstücher, 1 Arschin groß; 26 Paar wollene Handschuhe; 1 Arschin feines blaues Tuch, 2 Arschin breit; 100 Stück glatte große Messingknöpfe, und 44 Stück glatte kleine Messingknöpfe soll im Sessionslocale des Kurländischen Collegii der allgemeinen Fürsorge am 24. September c. ein Torg und am 29. September c. ein Peretorg abgehalten werden.

Alle Diejenigen, welche die Lieferung vorgenannter Artikel zu übernehmen Willens sein sollten, werden hierdurch aufgefordert, an den besagten Torgen um 12 Uhr Mittags mit den gesetzlichen Personallegitimationen und erforderlichen Sicherheit versehen, sich im Locale des Kurländischen Collegii der allgemeinen Fürsorge einzufinden und ihren Bot- und Minderbot zu verlautbaren. Versiegelte Angebote, insofern in denselben die Bestimmungen der Art 1909 und 1910 des Swod der Gesetze, Ausgabe vom Jahre 1857 Bd. X Thl. I beobachtet worden sind, werden in gesetzlicher Grundlage bis 12 Uhr Mittags im Torgtermine entgegengenommen werden.

Die Torgbedingungen können in der Kanzellei des Collegii täglich mit Ausnahme der Sonn- und Festtage eingesehen werden. Nr. 1615. 2

Курляндскій Приказъ Общественнаго Призрѣнія симъ объявляетъ, что въ присутствіи приказа производиться будутъ торги на поставку въ теченія одного или трехъ лѣтъ, начиная съ 1. Января 1876 года, необходимыхъ для подвѣдомственныхъ приказу богоугодныхъ заведеній слѣдующихъ предметовъ, какъ то: муки, мяса, сала, соли, коровьяго масла, разныхъ крупъ, картофеля, гороху, луку, кислой капусты, сельдей, солоду, овса, свѣчей, мыла, рогожъ, досокъ, метелъ, опилокъ, соломы, рису, конопляного масла и пр. — День торга назначенъ на 13. Октября, а день переторжки на 16. Октября сего года.

По сему желающіе принять на себя поставку всѣхъ или лишь нѣкоторыхъ изъ вышеозначенныхъ предметовъ имѣютъ явиться въ означенные дни въ 11 часовъ утра въ Присутствіе Приказа Общественнаго Призрѣнія съ установленными залогами, а именно, въ размѣрѣ десятой части, если залоги будутъ заключаться въ наличныхъ деньгахъ или процентныхъ бумагахъ, какъ государственныхъ такъ и частныхъ гарантированныхъ правительствомъ. — Объявленія въ запечатанныхъ конвертахъ будутъ приниматься на законномъ основаніи до 12 час. утра лишь въ день торга, если въ нихъ соблюдены будутъ постановленія статей 1909 и 1910 т. X. ч. I. св. зак. (изд. 1857 г.).

Условія поставки могутъ быть разсматриваемы въ Канцеляріи Приказа во всѣ присутственные дни отъ 10 час. утра до 2 часовъ по полудни. № 1537. 1

Das Kurländische Collegium der allgemeinen Fürsorge bringt zur allgemeinen Kenntniß, daß in dem Sessionslocale desselben wegen Lieferung der für die, dem Fürsorge-Collegio untergeordneten Wohlthätigkeits-Anstalten für 1 Jahr resp. das Triennium, vom 1. Januar 1876 an, erforderlichen Gegenstände als: Mehl, Fleisch, Fett, Salz, Butter, verschiedene Grützarten, Kartoffeln, Erbsen, Zwiebeln, Sauerkohl, Häringe, Malzmehl, Hafer, Lichte, Seife, Matten, Bretter, Quäste, Sägespähne, Stroh, Reis, Hanföl rc. Torge werden abgehalten werden und hiezu der Torg- und Peretorg-Termin auf den 13. resp. 16. October d. J. anberaumt worden sind.

Daher werden alle Diejenigen, welche die Lieferung obgenannter Artikel theilweise oder im Ganzen zu übernehmen Willens sein sollten, hiermit aufgefordert, an den vorbesagten Tagen Vormittags 11 Uhr, mit den gesetzlichen Saloggen und zwar, wenn entweder baares Geld oder aber zinstragende, von der Statsregierung garantirte Werthpapiere deponirt werden, auf den Betrag des zehnten Theils, sich im Sitzungslocale des Kurländischen Collegii der allgemeinen Fürsorge zu melden. Versiegelte Angebote, insofern in denselben die Bestimmungen der Art. 1909 und 1910 Bd. X Thl. I des Swod der Gesetze, Ausgabe vom Jahre 1857 beobachtet sein sollten, werden in gesetzlicher Grundlage bis 12 Uhr Mittags nur am Torgtermine entgegengenommen werden.

Die Torgbedingungen können in der Kanzellei des Collegii an allen Sitzungstagen von 10 Uhr Morgens bis 2 Uhr Nachmittags eingesehen werden. Nr. 1537. 1

Отъ С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія объявляется, что во исполненія указа Правительствующаго Сената, для пополненія казеннаго взысканія, числящагося на вдовѣ Генералъ-Маіора Елизаветѣ Михайловой Ладыгиной съ компаніонами, по содержанію ими Воронежскаго питейнаго откупа, въ суммѣ 235325 р. 60 к., будетъ вновь продаваться съ публичныхъ торговъ принадлежащее Ладыгиной имѣніе, состоящее Новгородской губерніи, Валдайскаго уѣзда, 3. стана, въ деревнѣ Трубицинѣ и пустошахъ Степанкова (Афеткова и Антипкова тожъ), второй части Селища-Лодыща (Колобово тожъ) и отхожей пустоши Погорѣлкѣ, въ коихъ состоитъ земли всего разнаго качества 576 д. 87 саж., изъ нихъ поступило въ надѣлъ на 25 душъ 157 дес. 1200 саж. и осталось въ распоряженіи владѣлицы 418 дес. 1287 саж., оцѣнено въ 3238 руб. 50 коп.

Продажа эта будетъ производиться въ срокъ торга 14. Октября 1875 года, съ переторжкою чрезъ три дня, въ Присутствіи С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія, въ которомъ желающіе могутъ разсматривать опись и другія бумаги, до продажи сей и публикаціи относящіяся. № 2812. 2

Отъ С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія объявляется, что во исполненіе указа Правительствующаго Сената, для удовлетворенія казеннаго взысканія по ссудѣ, выданной по случаю пожара, въ количествѣ 2855 р. $72^1/_2$ к., будетъ вновь продаваться съ публичныхъ торговъ принадлежащій мѣщанину Мордуху Пѣвчину каменный домъ, состоящій въ губернскомъ городѣ Могилевѣ, 1 части, 1 квартала, по Почтовой улицѣ подъ № 149. Домъ этотъ въ 2 этажа съ третьимъ подвальнымъ, крытъ желѣзомъ, длин. $10^2/_3$ шир. 4 саж., при немъ во дворѣ два сарая деревянные, земли принадлежитъ въ длину 10 саж. 2 арш., въ шир. 8 саж. 1 арш., оцѣненъ въ 1239 руб. Продажа эта будетъ производиться въ срокъ торга 24. Сентября 1875 г., съ переторжкою чрезъ три дня, въ Присутствіи С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія, въ которомъ желающіе могутъ разсматривать опись, планъ и другія бумаги до продажи сей и публикаціи относящіяся. № 2282. 2

Витебское Губернское Правленіе, согласно журнальному постановленію своему, 25. Іюля состоявшемуся, объявляетъ, что назначенные въ ономъ, на 1. число Сентября мѣсяца, торги на продажу имѣнія Бродно, за неплатежъ помѣщиками Непокойчицкими продовольственной ссуды, въ количествѣ 1083 руб. $54^1/_2$ коп., за уплатою таковой, отмѣняется. № 8821. 2

На основаніи 24. статьи Высочайше утвержденныхъ правилъ объ отпускѣ лѣсныхъ матеріаловъ, по распоряженію Управленія Государственными Имуществами въ Прибалтійскихъ губерніяхъ, будутъ производиться рѣшительные торги, безъ переторжки, **на продажу лѣса изъ дачъ** Лифляндской губерніи, въ показанныхъ въ нижеслѣдующихъ вѣдомостяхъ мѣстахъ и срокахъ:

Торги будутъ производиться изустно и чрезъ подачу запечатанныхъ объявленій.

Въ залогъ должно быть представлено 20% стоимости заторгованнаго матеріала.

Запечатанныя объявленія должны быть поданы или присланы чрезъ почту, не позже 11 часовъ дня торга, съ соблюденіемъ правилъ установленныхъ въ ст. 1909—1912 т. X ч. I св. зак. изд. 1857 г.

Въ одномъ и томъ же запечатанномъ объявленіи могутъ быть предложены цѣны на нѣсколько продажныхъ единицъ, но подъ условіемъ, чтобы на каждый предметъ торга цѣна была показана особо.

Надбавка принимается какъ процентами, такъ и опредѣленными цифрами сверхъ таксы или общей оцѣнки.

Подробныя условія продажи можно видѣть, какъ у мѣстныхъ лѣсничихъ, такъ и въ Управленіи Государственными Имуществами въ присутственные дни отъ 10 до 3 часовъ по полудни.

Для осмотра лѣсосѣкъ и лѣсныхъ матеріаловъ, предполагаемыхъ въ продажу, покупщики могутъ обращаться къ мѣстнымъ лѣсничимъ и даже къ лѣсной стражѣ.

In Grundlage des Art. 24, der Allerhöchst bestätigten Regeln über Holzverabfolgungen, werden auf Verfügung der Baltischen Domainen-Verwaltung zum **Verkaufe von Holz aus den Kronsforsten** des Livländischen Gouvernements definitive Torge, ohne Peretorge, an den in den nachstehenden Verschlägen bezeichneten Terminen und Orten abgehalten werden:

Die Torge werden entweder mündlich oder durch Verabreichung von versiegelten Angeboten stattfinden.

Als Salog sind 20% von dem Werthe des vertorgten Holzmaterials zu deponiren.

Die versiegelten Angebote müssen am Torgtage nicht später als bis 11 Uhr Vormittags verabreicht oder durch die Post zugestellt werden, mit Beobachtung der in den Art. 1909—1912, des Bd. X Thl. I, Ausg. von 1857, festgesetzten Regeln.

In einem und demselben versiegelten Angebote können auf mehre Torgeinheiten Bote verlautbart werden, jedoch derart, daß für eine jede Torgeinheit der Bot besonders angegeben worden ist.

Die Ueberbote werden sowohl in Procenten als auch in bestimmten Ziffern über die Taxe oder den abgeschätzten Werth angenommen.

Die speciellen Verkaufsbedingungen können, sowohl bei den örtlichen Förstern, als auch in der Baltischen Domainen-Verwaltung an den Sitzungstagen von 10 Uhr Morgens bis 3 Uhr Nachmittags eingesehen werden.

Zur Besichtigung der zum Verkaufe gestellten Schläge und Holzmaterialien können sich die Käufer an die örtlichen Förster und sogar an die Buschwächter wenden.

Вѣдомость

о продажѣ лѣса изъ казенныхъ дачъ Лифляндской губерніи съ учетомъ по количеству заготовленныхъ матеріаловъ.

Verschlag

über den Verkauf von Holz aus den Kronsforsten des Livländischen Gouvernements, mit Rechnungslegung nach der Quantität des zubereiteten Materials.

Названіи губерніи и дачъ. Benennung des Gouvernem. u. des Forstes.	Съ учетомъ по количеству заготовленныхъ матеріаловъ. Mit Rechnungslegung nach der Quantität des zubereiteten Materials.						
Лифляндская губернія. Livländisches Gouvernement.	№ квартала. № des Quartals.	№ и лит. лѣсосѣкъ и дѣлянокъ. № u. Litt. der Schläge u. Parcellen	Площадь. Fläche. Десят. Dess.	Площадь. Fläche. Саж. Fad.	Примѣрное количество матеріаловъ. Approximative Quantität der Holzmaterialien.	Таксовая цѣна. Taxenwerth. Руб. Rbl.	Таксовая цѣна. Taxenwerth. Коп. Kop.
II) Рижское Лѣсничество. Rigasche Forstei.					Отъ сѣмянныхъ деревъ. Saatstämme.		
1) Кольбергская дача Collbergscher Forst	25 a²	9, 10/1868	1	1000	Соснов. бревенъ 52 шт. Kiefern Balken 52 St.	44	2
					Соснов. дровъ 4 куб. с. Kiefernholz 4 C.-F.	9	—
		11/1866	—	2200	Соснов. бревенъ 45 шт. Kiefern Balken 45 St.	47	9
					Соснов. дровъ 4 куб. с. Kiefernholz 4 C.-F.		
		12/1869	1	—	Соснов. бревенъ 60 шт. Kiefern Balken 60 St.	60	—
					Соснов. дровъ 4 куб. с. Kiefernholz 4 C.-F.		
		13/1867	1	200	Соснов. бревенъ 37 шт. Kiefern Balken 37 St.	31	45
	25 a³	2/1863	2	1000	Соснов. бревенъ 46 шт. Kiefern Balken 46 St.	45	49
					Соснов. дровъ 3 куб. с. Kiefernholz 3 C.-F.		
		4/1864	2	1600	Соснов. бревенъ 75 шт. Kiefern Balken 75 St.	75	82
					Соснов. дровъ 5 куб. с. Kiefernholz 5 C.-F.		
		6/1865	2	200	Соснов. бревенъ 52 шт. Kiefern Balken 52 St.	55	27
					Соснов. дровъ 5 куб. с. Kiefernholz 5 C.-F.		
		8/1867	3	800	Соснов. бревенъ 65 шт. Kiefern Balken 65 St.	64	7
					Соснов. дровъ 4 куб. с. Kiefernholz 4 C.-F.		
					Отъ сухоподстойнаго и поврежденнаго насѣкомыми лѣса. Von abgestandenem und von Insecten beschädigtem Holze.		
	1	—	32	1500	Соснов. дровъ 4 куб. с. Kiefernholz 4 C.-F.		
					Елов. дровъ 3 куб. с. Gränenholz 3 C.-F.		
	6	—	52	1700	Соснов. дровъ 3 куб. с. Kiefernholz 3 C.-F.		
					Елов. дровъ 2 куб. с. Gränenholz 2 C.-F.		
	7	—	38	—	Соснов. дровъ 8 куб. с. Kiefernholz 8 C.-F.		
	8	—	49	1700	Тоже 5 куб. с. Desgleichen 5 C.-F.		
	9	—	54	300	Елов. дровъ 8 куб. с. Gränenholz 8 C.-F.		
	10	—	38	700	Соснов. дровъ 2 куб. с. Kiefernholz 2 C.-F.		
					Елов. дровъ 3 куб. с. Kiefernholz 3 C.-F.		
	11	—	10	100	Соснов. дровъ 4 куб. с. Kiefernholz 4 C.-F.		
	12	—	97	600	Тоже 5 куб. с. Desgleichen 5 C.-F.		
					Елов. дровъ 5 куб. с. Gränenholz 5 C.-F.		
	14	—	62	—	Сосновъ дровъ 5 куб. с. Kiefernholz 5 C.-F.		
	15	—	61	2300	Елов. дровъ 4 куб. с. Gränenholz 4 C.-F.		
	16	—	28	2300	Тоже 8 куб. с. Desgleichen 8 C.-F.		
					Соснов. дровъ 2 куб. с. Kiefernholz 2 C.-F.		
	17	—	84	1700	Тоже 4 куб. с. Desgleichen 4 C.-F.		
					Елов. дровъ 1 куб. с. Gränenholz 1 C.-F.		
	18	—	39	1100	Тоже 2 куб. с. Desgleichen 2 C.-F.		
					Соснов. дровъ 6 куб. с. Kiefernholz 6 C.-F.		
	19	—	26	1800	Тоже 1 куб. с. Desgleichen 1 C.-F.		
					Елов. дровъ 3 куб. с. Gränenholz 3 C.-F.		
	20	—	48	2300	Соснов. дровъ 4 куб. с. Kiefernholz 4 C.-F.		
					Елов. дровъ 4 куб. с. Gränenholz 4 C.-F.		
	21	—	25	1600	Елов. дровъ 4 куб. с. Gränenholz 4 C.-F.		
					Соснов. дровъ 1 куб. с. Kiefernholz 1 C.-F.		
	22	—	61	900	Елов. дровъ 2 куб. с. Gränenholz 2 C.-F.		
	25	—	10	1400	Соснов. дровъ 5 куб. с. Kiefernholz 5 C.-F.		
	28	—	52	1800	Тоже 20 куб. с. Desgleichen 20 C.-F.		
					Всего 128 куб. с. Zusammen 128 C.-F.	248	25
	13 a.	13/1875 g 1	1	75	Сосн. бревенъ 16 шт. Kiefern Balken 16 St.	26	13
					Елов. бревенъ 14 шт. Gränen Balken 14 St.		
					Сосн. дровъ 2½ куб. с. Kiefernholz 2½ C.-F.		
	Торгъ въ Кольбергскомъ волостномъ Правленіи 18. Октября 1875 года, въ 12 часовъ по полудни. Torg in der Collbergschen Gemeinde-Verwaltung, den 18. October 1875, um 12 Uhr Mittags.						
2) Руенская дача, часть I Ruienscher Forst, Theil I	18 a.	—	3	787	Отстатки 1874 г. Reste vom Jahre 1874. Берез., сосн., елов. и осинов. дровъ 36 куб. с. Birken-, Kiefern-, Gränen- u. Espenholz 36 C.-F.	88	—
			3	787	Отстатки 1875 г. Reste vom Jahre 1875. Берез., сосн., елов. и осинов. дровъ 36 куб. с. Birken-, Kiefern-, Gränen- und Espenholz 36 C.-F.	88	—

Названіе губерніи и дачъ. Benennung des Gouvernem. u. des Forstes.	№ квартала. № des Quartals.	№ и лит. лѣсосѣкъ и дѣлянокъ. № u. Litt. der Schläge u. Parcellen	Площадь. Fläche. Десят. Dess.	Саж. Fad.	Съ учетомъ по количеству заготовленныхъ матеріаловъ. Mit Rechnungslegung nach der Quantität des zubereiteten Materials. Примѣрное количество матеріаловъ. Approximative Quantität der Holzmaterialien.	Таксовая цѣна. Taxenwerth. Руб. Rbl.	Коп. Kop.
Лифляндская губернія. Livländisches Gouvernement.							
					Валежный и сухоподстойный лѣсъ. Lager und abgestandenes Holz		
	3, 4, 5, 6, 7, 11	Урочище Руке. Waldtheil Rucke.	—	—	Елов. и осин. дровъ 45 куб. с. Gränen- u. Espenholz 45 C.-F.	85	60
	4 a. } 6 a. }	—	—	—	Елов. бревенъ 28 шт. Gränen Balken 28 St. . . .	13	28
	8, 10, 17, 28	Участокъ Раудитъ. Waldtheil Raudit.	—	—	Елов. и осин. дровъ 16 куб. с. Gränen- u. Espenholz 16 C.-F. . . . . Хвороста 27 куб. с. Strauch 27 C.-F.	46	60
	32, 37, 38, 39	Участокъ Арне. Waldtheil Arne.	—	—	Елов. и сосн. дровъ 5 куб. с. Gränen- u. Kiefernholz 5 C.-F. . . . . Хвороста 4 куб. с. Strauch 4 C.-F.	13	—
	Торгъ въ Руена-Торнейскомъ волостномъ Правленіи 17. Октября 1875 года, въ 12 часовъ по полудни. Torg in der Rujen-Torneyschen Gemeinde-Verwaltung, den 17. October 1875, um 12 Uhr Mittags.						
3) Ругенская дача, часть II . . . . Rujenscher Forst, Theil II					Сухостойный и валежный лѣсъ. Abgestandenes und Lagerholz		
	Участокъ Риддасъ. Waldtheil Riddas	—	332	—	Сосн. дровъ 7 куб. с. Kiefernholz 7 C.-F.	7	—
					Елов. дровъ 34 куб. с. Gränenholz 34 C.-F. . . .	21	76
					Сосн. бревенъ 31 шт. Kiefern Balken 31 St. . . .	20	8
					Соснов. дровъ 19 куб. с. Kiefernholz 19 C.-F. . . .	19	—
	Торгъ въ Руенъ-Торнейскомъ волостномъ Правленіи 17. Октября 1875 года, въ 12 часовъ по полудни. Torg in der Rujen-Torneyschen Gemeinde-Verwaltung, am 17. October 1875, um 12 Uhr Mittags.						
4) Ругенская дача, часть III . . . . Rujenscher Forst, Theil III	По всей дачѣ въ не спорномъ участкѣ. Im ganzen Forste im nicht strittigen Waldth.				Сухостойный и валежный лѣсъ. Abgestandenes- und Lagerholz		
					Сосн. бревенъ 30 шт. Kiefern Balken 30 St. . . .	22	32
					Елов. бревенъ 235 шт. Gränen Balken 235 St. . .	109	70
					Берез. и сосн. дровъ 25 куб. с. Birken- und Kiefernholz 25 C.-F.	40	20
					Елов. дровъ 170 куб. с. Gränenholz 170 C.-F. . .	108	80
					Осинов. дровъ 21 куб. с. Espenholz 21 C.-F. . . .	10	8
	Въ спорномъ участкѣ. Im strittigen Waldtheile.				Елов. бревенъ 140 шт. Gränen Balken 140 St. . . .	104	42
					Елов. дровъ 60 куб. с. Gränenholz 60 C.-F. . . .	38	40
	Торгъ въ Руенъ-Торнейскомъ волостномъ Правленіи 17. Октября 1875 года, въ 12 часовъ по полудни. Torg in der Rujen-Torneyschen Gemeinde-Verwaltung, am 17. October 1875, um 12 Uhr Mittags.						
I) Рижское Лѣсничество. Rigasche Forstei. 1) Паббасшская дача . . . . Pabbascher Forst	29, 30, 40	Урочище Кевепиръ. Waldtheil Kewepir.			Изъ поврежденнаго пожаромъ 1868 г. лѣса. Vom Feuer beschädigtes Holz vom Jahre 1868		
					Сосн. дровъ 200 куб. с. Kiefernholz 200 C.-F. . .	450	—
					Изъ поврежденнаго пожаромъ 1874 г. лѣса. Vom Feuer beschädigtes Holz vom Jahre 1874.		
	16, 25	Урочище Маззелитъ. Waldtheil Masselith.			Елов. и берез. дровъ 125 куб. с. Kiefern- und Birkenholz 125 C.-F.	217	50
	43, 44, 52	Урочище Вилкесваръ. Waldtheil Wilkeswar.			Ивоваго хвороста 36 куб. с. Weidenstrauch 36 C.-F.	10	80
	13	35/1869	3	2070	Сосн. бревенъ 89 шт. Kiefern Balken 89 St. . . . Сосн. и елов. дровъ 30 куб. с. Kiefern- und Gränenholz 30 C.-F. . . . . Сучьевъ 5 куб. с. Aeste 5 C.-F.	124	89
	14	31/1865	5	1660	Соснов. и елов. дровъ 60 куб. с. Kiefern- und Gränenholz 60 C.-F. . . . . Сучьевъ 5 куб. с. Aeste 5 C.-F. . . . . Елов. жердей 100 шт. Kiefernstangen 100 St. . . .	111	—
	15	34/1869	8	1120	Елов., сосн. и осин. дровъ 65 куб. с. Gränen-, Kiefern- und Espenholz 65 C.-F. . . . . Сучьевъ 10 куб. с. Aeste 10 C.-F.	105	75
	14	36/1869	2	1070	Сосн. бревенъ 10 шт. Kiefern Balken 10 St. . . . Сосн. и елов. дровъ 20 куб. с. Kiefern- und Gränenholz 20 C.-F. . . . . Сучьевъ 3 куб. с. Aeste 3 C.-F.	50	80
	2	i. k.	82	—	Сухопод. сосн. дровъ 5 куб. с. Abgestandenes Kiefernholz 5 C.-F. . . . . , . .	11	25
	11	b. c.	34	—	Тоже 3 куб. с. Desgleichen 3 C.-F.	6	75
	19	b.	18	—	Тоже 6 куб. с. Desgleichen 6 C.-F.	13	50
	20	a.	20	—	Тоже 4 куб. с. Desgleichen 4 C.-F.	9	—
	22	a. b.	58	—	Валеж. елов. дровъ 6 куб. с. Gränen Lagerholz 6 C.-F.	9	—
	10	d.	30	—	Валеж. елов. бревенъ 6 шт. Gränen Lager-Bauholz 6 St.	2	76
	15	b.	25	—	Тоже 6 шт. Desgleichen 6 St. . . . . Валеж. елов. дровъ 5 куб. с. Gränen Lagerholz 5 C.-F.	10	26
	23	g. h. p.	36	—	Валеж. елов. бревенъ 5 шт. Gränen Lager-Bauholz 5 St.	2	30
	24	c. f.	25	—	Тоже 4 шт. Desgleichen 4 St.	1	84
	25	a.	30	—	Валеж. елов. бревенъ 7 шт. Gränen Lager-Bauholz 7 St.	3	22
	52	f. h. e.	34	—	Тоже 12 шт. Desgleichen 12 St. . . . . Вал. елов. дровъ 10 куб. с. Gränen Lagerholz 10 C.-F.	20	52
	55	h. i.	35	—	Вал. елов. бревенъ 2 шт. Gränen Lager-Bauholz 2 St. Вал. елов. дровъ 3 куб. с. Gränen Lagerholz 3 C.-F.	5	42
	32	c.	10	—	Вал. елов. дровъ 1 куб. с. Gränen Lagerholz 1 C.-F.	1	50
	42	a.	9	—	Тоже 1 куб. с. Desgleichen 1 C.-F.	1	50
	50	c. f.	30	—	Тоже 5 куб. с. Desgleichen 5 C.-F. . . . . Вал. сосн. дровъ 2 куб. с. Kiefern Lagerholz 2 C.-F. Вал. елов. бревенъ 5 шт. Gränen Lager-Bauholz 5 St.	13	70
					Тоже 5 шт. Desgleichen 5 St.	2	75
	43	e.	7	—	Тоже 15 шт. Desgleichen 15 St.	6	90
	44	c.	8	—	Елов. вал. дровъ 6 куб. с. Gränen Lagerholz 6 C.-F.	9	—
	31	c.	17	—	Сухупод. сосн. дровъ 5 куб. с. Abgestandenes Kiefernholz 5 C.-F.	11	25
	37	b.	31	—			
	38	d.	30	—	Тоже 2 куб. с. Desgleichen 2 C.-F.	4	50
	41	d.	28	—	Тоже 3 куб. с. Desgleichen 3 C.-F.	6	75
	47	a.	40	—	Тоже 1 куб. с. Desgleichen 1 C.-F.	2	25
	49	h.	14	—	Тоже 2 куб. с. Desgleichen 2 C.-F.	4	50
	35 } 36 } 52 }	i. k. c. i. g. c.	127	—	Ивоваго хвороста 18 куб. с. Weidenstrauch 18 C.-F.	5	40
	Торгъ въ Паббашскомъ волостномъ Правленіи 29. Сентября 1875 года, въ 12 часовъ по полудни. Torg in der Pabbaschen Gemeinde-Verwaltung, am 29. September 1875, um 12 Uhr Mittags.						
2) Магнусгофская дача . . . . . . Magnushöffscher Forst	10 c.	3/1875	1	1000	Берез. и ольхов. дровъ 14 куб. с. Birken- u. Ellernholz 14 C.-F. . . . . Хвороста и сучьевъ 15 куб. с. Strauch u. Aeste 15 C.F.	95	5
	Торгъ въ Магнусгофскомъ волостномъ Правленіи 25. Сентября 1875 года, въ 12 часовъ по полудни. Torg in der Magnushöffschen Gemeinde-Verwaltung, am 25. September 1875, um 12 Uhr Mittags.						

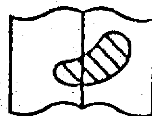
Названіе губерніи и дачъ. Benennung des Gouvernem. u. des Forstes.	Съ учетомъ по количеству заготовленныхъ матеріаловъ. Mit Rechnungslegung nach der Quantität des zubereiteten Materials.					Таксовая цѣна. Taxenwerth.	
Лифляндская Губернія. Livländisches Gouvernement.	№ квартала. № des Quartals.	№ и лит. лѣсосѣкъ и дѣлянокъ. № u. Litt. der Schläge u. Parcellen	Площадь. Fläche. Десят. Dess.	Саж. Fad.	Примѣрное количество матеріаловъ. Approximative Quantität der Holzmaterialien.	Руб. Rbl.	Коп. Kop.
3) Шлокская дача . . . . Schlockscher Forst		Урочище Куграйнъ. Waldtheil Kugrain.			Сухоподстойный лѣсъ. Abgestandenes Holz.		
	1	a.	88	—	Соснов. дровъ 6 куб. с. Kiefernholz 6 C.-F. . . .	27	—
	2	a.	15	—	Тоже 1 куб. с. Desgleichen 1 C.-F.	4	50
	5	a.	60	—	Тоже 3 куб. с. Desgleichen 3 C.-F.	13	50
	6	a.	27	—	Тоже 5 куб. с. Desgleichen 5 C.-F.	22	50
		Урочище Гаузюдзъ. Waldtheil Gausuds.			Изъ сѣмянныхъ деревъ. Aus Saatstämmen.		
	8	a. á.	49	—	Соснов. бревенъ 47 шт. Kiefern Balken 47 St. . .	62	59
		Урочище Аккелэзеръ. Waldtheil Akkelesser.					
	4	a² a³ a⁴	40	—	Соснов. бревенъ 38 шт. Kiefern Balken 38 St. . . Соснов. дровъ 2 куб. с. Kiefernholz 2 C.-F. . . . Сучьевъ 1 куб. с. Aeste 1 C.-F.	66	4
		Урочище Зирнекальнъ. Waldtheil Sirnekaln.					
	38	a. a¹⁻³	58	—	Сосн. и елов. дровъ 2½ куб. с. Kiefern- und Gränenholz 2½ C.-F. . . . . Елов. и Соснов. сучьевъ 1 куб. с. Gränen- u. Kiefernäste 1 C.-F.	16	25
	38	a. a³	—	—	Соснов. и елов. бревенъ 27 шт. Kiefern- und Gränen-Balken 27 St.	26	97
		Урочище Малбедръ. Waldtheil Malbedre.					
	48	a. a³	60	—	Елов. бревенъ 6 шт. Gränen Balken 6 St. . . . Соснов. и елов. дровъ 2 куб. с. Kiefern- und Gränenholz 2 C.-F. . . . . Сучьевъ 1 куб. с. Aeste 1 C.-F.	16	56
		Урочище Янупъ. Waldtheil Jahnup.					
	49	b. d.	65	—	Елов. бревенъ 10 шт. Gränen Balken 10 St. . . .	5	10
	51	a.	38	—	Тоже 21 шт. Desgleichen 21 St. . . . . Елов. дровъ ½ куб. с. Gränenholz ½ C.-F. . . .	16	91
		Урочище Янирь. Waldtheil Janir.					
	49	a.	14	—	Ивоваго хвороста 28 куб. с. Weidenstrauch 28 C.-F. Можевельникъ 7 куб. с. Wachholderstrauch 7 C.-F. .	70	—
		Урочище Дзельземежъ. Waldtheil Dselsemesch.					
	21	a.	26	—	Елов. вал. дровъ 1½ куб. с. Gränen Lagerholz 1½ C.-F. Елов. сухопод. дровъ 2 куб. с. Abgestandenes Gränenholz 2 C.-F.	14	62½
		Урочище Виккальнъ Waldtheil Wikkaln.					
	27	a. b.	13	—	Сосн. сухопод. дровъ 1 куб. с. Abgestandenes Kiefernholz 1 C.-F. . . . . Сосн. вал. дровъ ½ куб. с. Kiefern Lagerholz ½ C.-F.	6	75
	43	a²	36	—	Сосн. сухопод. дровъ 1 куб. с. Abgestandenes Kiefernholz 1 C.-F.	7	—
		Урочище Свилушъ. Waldtheil Swilusch.					
	44	a³	18	—	Елов. сухопод. дровъ 3 куб. с. Abgestandenes Gränenholz 3 C.-F. . . . . Сосн. дровъ 2 куб. с. Kiefernholz 2 C.-F. . . . . Елов. валеж. дровъ 1 куб. с. Gränen Lagerholz 1 C.-F.	29	—
		Урочище Дарвецепль. Waldtheil Darwezepl.					
	47	a. b.	44	—	Елов.и соснов. сухопод. стойн. дровъ 8 куб. с. Abgestandenes Gränen- und Kiefernholz 8 C.-F. . . . . . Елов. вал. дровъ 1 куб. с. Gränen Lagerholz 1 C.-F.	55	70
	Торгъ въ Шлокскомъ волостномъ Правленіи 6. Октября 1875 года, въ 12 часовъ по полудни. Torg in der Schlockschen Gemeinde-Verwaltung, am 6. October 1875, um 12 Uhr Mittags.						
4) Бильдерлингсгофская дача . . . . Bilderlingshöfscher Forst	4	4/1875	1	1326	Сосн. бревенъ 72 шт. Kiefern Balken 72 St. . . .	80	76
					Сосн. дровъ 2 куб. с. Kiefernholz 2 C.-F. . . . . Сучьевъ 1½ куб. с. Aeste 1½ C.-F.	15	20
		Въ охранной полосѣ Лит. a. Auf den Schutzdünnen Littr. a.					
					Сосн. сухопод. дровъ 4 куб. с. Abgestandenes Kiefernholz 4 C.-F.	28	—
	4	b.	7	—	Сосн. бревенъ 71 шт. Kiefern Balken 71 St. . . . Сосн. вершинъ 25 шт. Kiefern Toppenden 25 St. .	87	17
					Сосн. дровъ 3 куб. с. Kiefernholz 3 C.-F. . . . . Сучьевъ 4 куб. с. Aeste 4 C.-F.	24	20
	4	3/1874	1	1000	Сосн. бревенъ 50 шт. Kiefern Balken 50 St. . . .	90	11
					Сосн. дровъ 2 куб. с. Kiefernholz 2 C.-F. . . . . Сучьевъ 1 куб. с. Aeste 1 C.-F.	14	80
	Торгъ въ Бильдерлингсгофскомъ волостномъ Правленіи 9. Октября 1875 года, въ 12 часовъ по полудни. Torg in der Bilderlingshöfschen Gemeinde-Verwaltung, am 9. October 1875, um 12 Uhr Mittags.						
5) Рамданская дача . . . . Ramdanscher Forst	7	2/1875	5	1584	Елов. бревенъ 355 шт. Gränen Balken 355 St. . . Елов. вершинъ 310 шт. Gränen Toppenden 310 St.	285	96
					Елов. жердей 120 шт. Gränen Stangen 120 St. . .	11	34
					Елов., берез., ольхов. и осинов. дровъ 74 куб. с. Gränen-, Birken-, Ellern- und Espenholz 74 C.-F. . Сучьевъ 15 куб. с. Aeste 15 C.-F.	219	75
		Урочище Вецумъ. Waldtheil Wezzum.					
	7	a.	40	—	Елов. сухопод. дровъ 2 куб. с. Gränen Lagerh. 2 C.-F.	5	—
6) Гензелего фская дача Henselhöfscher Forst		Урочище Видзмежъ. Waldtheil Widsmesch.					
	9	a.	30	—	Елов. валеж. дровъ 1 куб. с. Gränen Lagerholz 1 C.-F.	2	50
	5	a.	30	—	Елов. сухопод. дровъ 1 куб. с. Abgestandenes Gränenholz 1 C.-F.	2	50
	Торгъ въ Рамданскомъ волостномъ Правленіи 2. Октября 1875 года, въ 12 часовъ по полудни. Torg in der Ramdanschen Gemeinde-Verwaltung, am 2. October 1875, um 12 Uhr Mittags.						
II) Перновское Лѣсничество. Pernausche Forstei.	11-k.	№ 37/1875	Обходъ Арро. Revier Arro.		Соснов. бревенъ 38 шт. Kiefern Balken 38 St. . .	25	84
1) Велли-Селлійская дача . . . . Wölla-Sellischer Forst	12-y.	№ 47/1875	Обходъ Перакюла. Revier Perrakülla.		Сосн. и елов. бревенъ 32 шт. Kiefern und Gränen Balken 32 St.	23	60
	17-l.	№ 57/1875	Тоже. Desgleichen.		Елов. бревенъ 7 шт. Gränen Balken 7 St. . . .	4	76
	Торгъ въ Веллаcкомъ волостномъ Правленіи 20. Октября 1875 года, въ 12 часовъ по полудни. Torg in der Wöllaschen Gemeinde-Verwaltung, am 20. October 1875, um 12 Uhr Mittags.						

Название губерніи и дачъ. Benennung des Gouvernem. u. des Forstes.	Съ учетомъ по количеству заготовленныхъ матеріаловъ. Mit Rechnungslegung nach der Quantität des zubereiteten Materials.						
Лифляндское губерніе. Livländisches Gouvernement.	№ квартала. № des Quartals.	№ и лит. лѣсосѣкъ и дѣлянокъ. № u. Litt. der Schläge u. Parcellen	Площадь. Fläche. Десят. Dess.	Саж. Fad.	Примѣрное количество матеріаловъ. Approximative Quantität der Holzmaterialien.	Таксовая цѣна. Taxenwerth. Руб. Rbl.	Коп. Kop.
Аренсбургское Лѣсничество. Arensburgsche Forstei. 1) Сатоская дача Satoscher Forst.	2	8/1874	1	1260	Сосн. бревенъ 101 шт. Kiefern Balken 101 St. Сосн. дровъ 3 куб. с. Kiefern Holz 3 C.-F. Сучьевъ 5 куб. с. Aeste 5 C.-F.	83	85
	1	8/1874	1	140	Елов. и ольхов. дровъ 32 куб. с. Grähnen- u. Ellernholz 32 C.-F. Сучьевъ 5 куб. с. Aeste 5 C.-F.	22	40
2) Карьяласмаская дача Karjalasmascher Forst		Обходъ Карьяласма. Revier Karjalasma.					
	2	8/1873	4	1238	Осинов. и елов. дровъ 30 куб. с. Espen- u. Grähnenholz 30 C.-F.	37	84
	3	9/1874	4	1238	Осинов. жердей 115 шт. Espen Stangen 115 St. Осин., сосн. и елов. жердей 115 шт. Espen-, Kiefern- und Grähnenstangen 115 St. Сосн., елов., ольхов. и осинов. дровъ 34 куб. с. Kiefern-, Grähnen-, Birken- Ellern- u. Espenholz 34 C.-F.	48	67
	4	12/1874	1	998	Соснов. бревенъ 28 шт. Kiefern Balken 28 St. Сучьевъ 3 куб. с. Aeste 3 C.-F.	25	55
	Обходъ Памерортъ. Revier Pamerort.	10/1873	1	1432	Соснов. бревенъ 3 шт. Kiefern Balken 3 St. Елов. бревенъ 5 шт. Grähnen Balken 5 St.	4	77
	—	11/1874	1	1432	Сосн. и елов. бревенъ 111 шт. Kiefern und Grähnen Balken 111 St. Сосн., елов., берез. и ельхов. дровъ 20 куб. с. Kiefern-, Grähnen-, Birken- und Ellernholz Сучьевъ 10 куб. с. Aeste 10 C.-F.	114	29
	Обходъ Пахама. Revier Pahama.	13/1875	1	1782	Сосн. бревенъ 18 шт. Kiefern Balken 18 St. Березов. дровъ 4 куб. с. Birkenholz 4 C.-F. Сучьевъ 3 куб. с. Aeste 3 C.-F.	16	36
3) Нудинемская дача Nudinemscher Forst	1	8/1873	4	212	Елов., соснов. и берез. дровъ 34 куб. с. Grähnen-, Kiefern- und Birkenholz 34 C.-F. Сучьевъ 5 куб. с. Aeste 5 C.-F.	56	60
	1	9/1874	4	212	Сосн. и елов. дровъ 20 куб. с. Kiefern- und Grähnenholz 20 C.-F. Соснов. бревенъ 46 шт. Kiefern Balken 46 St.	54	9
4) Таттерсельяская дача Tatterseljascher Forst	1	Изъ сѣмянниковъ. Saatstämme.	4	—	Елов. бревенъ 48 шт. Grähnen Balken 48 St.	19	73
	2	15/1874	—	—	Соснов. бревенъ 1 шт. Kiefern Balken 1 St.		
5) Бальгинемская дача Balginemscher Forst	Изъ сѣмянниковъ. Saatstämme.	Остатк. 1874 Reste 1874	3	2271	Соснов. бревенъ 16 шт. Kiefern Balken 16 St.	5	30
	Тоже. Desgleichen.	Тоже 1875. Desgleichen.	3	2271	Соснов. бревенъ 11 шт. Kiefern Balken 11 St.	6	38
6) Сельяперреская дача Seljaperrescher Forst	4	5/1875	—	146[illegible]	Соснов. бревенъ 40 шт. Kiefern Balken 40 St. Соснов. жердей 10 шт. Kiefern Stangen 10 St. Соснов. дровъ 1 куб. с. Kiefern Holz 1 C.-F. Сучьевъ 5 куб. с. Aeste 5 C.-F.	28	23
	Торгъ въ Эзельскомъ Орднунгсгерихтѣ 2. Октября 1875 года, въ 12 часовъ по полудни. Torg in dem Oeselschen Ordnungsgerichte, am 2. October 1875, um 12 Uhr Mittags.						
7) Шворбская дача Schworbscher Forst а. обходъ Паломецъ Revier Pallometz	1	4/1871	3	1780	Елов. и осинов. дровъ 85 куб. с. Grähnen- u. Espenholz 85 C.-F. Сучьевъ 30 куб. с. Aeste 30 C.-F.	54	88
	1	5/1872	3	1780	Елов. и осинов. дровъ 129 куб. с. Grähnen- u. Espenholz 129 C.-F.	82	40
	1	6/1873	3	1780	Елов. и осинов. дровъ 171 куб. с. Grähnen- u. Espenholz 171 C.-F. Елов. жердей 153 шт. Grähnen Stangen 153 St. Сучьевъ 10 куб. с. Aeste 10 C.-F.	122	99
	1	7/1874	3	1780	Елов. бревенъ 175 шт. Grähnen Balken 175 St. Елов. жердей 135 шт. Grähnen Stangen 135 St. Елов., берез. и осинов. дровъ 68 куб. с. Grähnen-, Birken- und Espenholz 68 C.-F. Сучьевъ 5 куб. с. Aeste 5 C.-F.	143	60
б. обходъ Соппимецъ Revier Soppimetz	2	5/1872	3	1780	Елов. дровъ 15 куб. с. Grähnenholz 15 C.-F. Сучьевъ 5 куб. с. Aeste 5 C.-F.	10	—
	2	6/1873	3	1780	Елов. бревенъ 29 шт. Grähnen Balken 29 St. Елов. жердей 30 шт. Grähnen Stangen 30 St.	12	69
в. обходъ Ярвемецъ Revier Jarwemetz	5	7/1874	—	430	Елов. дровъ 3 куб. с. Grähnenholz 3 C.-F. Сучьевъ 2 куб. с. Aeste 2 C.-F.	2	8
8) Руноская дача Runoscher Forst	Остатки. Reste.	1874	9	960	Соснов. бревенъ 94 шт. Kiefern Balken 94 St. Соснов. дровъ 23 куб. с. Kiefernholz 23 C.-F.	131	65
	Reste. Остатки.	1875	9	960	Соснов. бревенъ 94 шт. Kiefern Balken 94 St. Соснов. дровъ 28 куб. с. Kiefernholz 28 C.-F.	142	90
9) Аброская дача Abroscher Forst	3	2/1874	3	1831	Елов. бревенъ 15 шт. Grähnen Balken 15 St. Берез., елов. и осин. дровъ 50 куб. с. Birken-, Grähnen- und Espenholz 50 C.-F. Сучьевъ 30 куб. с. Aeste 30 C.-F.	100	44
10) Кауниверреская дача Kauniwerrescher Forst		Изъ сѣмянниковъ. Saatstämme.					
	—	—	—	—	Соснов. бревенъ 6 шт. Kiefern Balken 6 St.		
	—	21/1874	3	463	Соснов. и елов. бревенъ 47 шт. Kiefern- und Grähnen Balken 47 St. Елов. и березов. дровъ 7 куб. с. Grähnen- u. Birkenholz 7 C.-F. Сучьевъ 5 куб. с. Aeste 5 C.-F.	51	36
11) Раппиская дача Rappischer Forst	1	9/1874	2	1426	Соснов. и елов. бревенъ 27 шт. Kiefern- und Grähnen Balken 27 St. Соснов. и елов. дровъ 39 куб. с. Kiefern- u. Grähnenholz 39 C.-F. Сучьевъ 15 куб. с. Aeste 15 C.-F.	70	68
	Торгъ въ Эзельскомъ Орднунгсгерихтѣ 3. Октября 1875 года, въ 12 часовъ по полудни. Torg in dem Oeselschen Ordnungsgerichte, am 3. October 1875, um 12 Uhr Mittags.						
12) Коронемская дача Koronemscher Forst	Остатк. 1873 Reste 1873.	6/1873	—	2000	Соснов. дровъ 6 куб. с. Kiefernholz 6 C.-F. Сучьевъ 2 куб. с. Aeste 2 C.-F.	1	16
	Тоже 1874. Desgl. 1874.	7/1874	3	150	Соснов. дровъ 29 куб. с. Kiefernholz 29 C.-F. Сучьевъ 9 куб. с. Aeste 9 C.-F.	29	72
13) Лаггенемская дача Laggenemscher Forst	2	1/1873	—	2000	Соснов. дровъ 10 куб. с. Kiefernholz 10 C.-F. Соснов. жердей 7 шт. Kiefern Stangen 7 St.	10	56

Названіе губерній и дачъ. Benennung des Gouvernem. u. des Forstes.	Съ учетомъ по количеству заготовленныхъ матеріаловъ. Mit Rechnungslegung nach der Quantität des zubereiteten Materials.						
Лифляндское губерніе. Livländisches Gouvernement.	№ квартала. № des Quartals.	№ и лит. лѣсосѣкъ и дѣлянокъ. № u. Litt. der Schläge u. Parcellen	Площадь. Fläche. Десят. Dess.	Площадь. Fläche. Саж. Fad.	Примѣрное количество матеріаловъ. Approximative Quantität der Holzmaterialien.	Таксовая цѣна. Taxenwerth. Руб. Rbl.	Таксовая цѣна. Taxenwerth. Коп. Kop.
	2	2/1874	5	2064	Соснов. и берез. дровъ 42 куб. с. Kiefern- u. Birkenholz 42 C.-F. Елов. и осинов. дровъ $2^1/_2$ куб. с. Gränen- u. Espenholz $2^1/_2$ C.-F. Соснов. бревенъ 12 шт. Kiefern Balken 12 St. Сучьевъ 5 куб. с. Aeste 5 C.-F.	55	94
14) Гелламаская дача Hellamascher Forst	—	—	5	1200	Соснов. бревенъ 70 шт. Kiefern Balken 70 St. Соснов. дровъ 2 куб. с. Kiefernholz 2 C.-F.	68	40
15) Бракельгофская дача Brakelshöffscher Forst	—	2/1874	—	400	Березов. дровъ 2 куб. с. Birkenholz 2 C.-F. Сучьевъ 2 куб. с. Aeste 2 C.-F. Орѣшникъ 2 куб. с. Haselnußstrauch 2 C.-F.	11	—
16) Мазикская дача Masikscher Forst	1	—	40	1800	Можевельникъ 40 куб. с. Wachholderstrauch 40 C.-F. Орѣшникъ 35 куб. с. Haselnußstrauch 35 C.-F.	72	—
	Торгъ въ Эзельскомъ Орднунгсгерихтѣ 4. Октября 1875 года, въ 12 часовъ по полудни. Torg in dem Oeselschen Ordnungsgerichte, am 4. October 1875, um 12 Uhr Mittags.						
На мызныхъ и крестьянскихъ угодій казенныхъ имѣній Auf den Hofes- und Bauerländereien der Krongüter	Съ учетомъ по количеству заготовленныхъ матеріаловъ. Mit Rechnungslegung nach der Quantität des zubereiteten Materials.				Дубов. дровъ $29^3/_8$ куб. с. Eichenholz $29^3/_8$ C.-F. Дубов. сучьевъ 3 куб. с. Eichen Aeste 3 C.-F.	141 3	$12^1/_2$ —
	Съ учетомъ по числу пней. Mit Rechnungslegung nach der Stückzahl der Stobben.				5376 дубовыхъ деревъ. 5376 Eichenstämme	4468	44
	Торгъ въ Эзельскомъ Орднунгсгерихтѣ 2. Октября 1875 года, въ 12 часовъ по полудни. Torg in dem Oeselschen Ordnungsgerichte, am 2. October 1875, um 12 Uhr Mittags.						
III) Перновское Лѣсничество. Pernausche Forstei. 1) Вастемойзская дача Wastemoisscher Forst	104	№109/1875b	3	1200	Елов. и ольхов. дровъ 14 куб. с. Gränen- u. Ellernholz 14 C.-F.	10	48
	96	№ 169/1875	2	1144	Соснов. и елов. бревенъ 115 шт. Kiefern- und Gränen Balken 115 St. Соснов. и берез. дровъ 12 куб. с. Kiefern- u. Birkenholz 12 C.-F.	76	35
	Торгъ въ Вастемойскомъ волостномъ Правленіи 14. Октября 1875 года, въ 12 часовъ по полудни. Torg in der Wastemoisschen Gemeinde-Verwaltung, am 14. October 1875, um 12 Uhr Mittags.						
2) Альтъ Карисгофская дача Alt-Karrishöffscher Forst	2	b. c.	125	440	Соснов. бревенъ 720 шт. Kiefern Balken 720 St. Соснов. дровъ 45 куб. с. Kiefernholz 45 C.-F.	503	6
	3	e.	36	300	Соснов. бревенъ 240 шт. Kiefern Balken 240 St. Соснов. дровъ 20 куб. с. Kiefernholz 20 C.-F.	147	5
	4	g.	47	30	Соснов. бревенъ 350 шт. Kiefern Balken 350 St. Соснов. дровъ 30 куб. с. Kiefernholz 30 C.-F.	219	98
	5	c.	47	30	Соснов. бревенъ 225 шт. Kiefern Balken 225 St. Соснов. дровъ 15 куб. с. Kiefernholz 15 C.-F.	130	68
	6	b.	49	200	Соснов. бревенъ 150 шт. Kiefern Balken 150 St. Соснов. дровъ 8 куб. с. Kiefernholz 8 C.-F.	78	51
	Торгъ въ Альтъ-Карисгофскомъ волостномъ Правленіи 11. Октября 1875 года, въ 12 часовъ по полудни. Torg in der Alt-Karrishöffschen Gemeinde-Verwaltung, am 11. October 1875, um 12 Uhr Mittags.						
3) Тайферская дача Taiferscher Forst	10	№ 33/1875	1	611	Соснов. и елов. бревенъ 89 шт. Kiefern- und Gränen Balken 89 St.	59	79
	Торгъ въ Вастемойскомъ волостномъ Правленіи 13. Октября 1875 года, въ 12 часовъ по полудни. Torg in der Wastemoisschen Gemeinde-Verwaltung, am 13. October 1875, um 12 Uhr Mittags.						
4) Айденгофская дача Aidenhöffscher Forst	1	№ 15/1875	—	766	Соснов. и елов. дровъ 1 куб. с. Kiefern- und Gränenholz 1 C.-F.	1	88
5) Тугаланская дача Tuhalanscher Forst	1	№ 13/1875	—	1540	Елов. бревенъ 77 шт. Gränen Balken 77 St. Елов. и берез. дровъ 8 куб. с. Gränen- und Birkenholz 8 C.-F.	52	63
	Торгъ въ Айденгофскомъ волостномъ Правленіи 10. Октября 1875 года, въ 12 часовъ по полудни. Torg in der Aidenhöffschen Gemeinde-Verwaltung, am 10. October 1875, um 12 Uhr Mittags.						
6) Велькетаская дача Welketascher Forst	1	№ 6/1875	1	—	Елов. бревенъ 40 шт. Gränen Balken 40 St. Елов. кольевъ 200 шт. Gränen Stangen 200 St. Елов., ольхов. и осинов. дровъ 12 куб. с. Gränen-, Ellern-, Birken- und Espenholz 12 C.-F. Хвороста 10 куб. с. Strauch 10 C.-F.	47	75
	Торгъ въ Вастемойскомъ волостномъ Правленіи 13. Октября 1875 года, въ 12 часовъ по полудни. Torg in der Wastemoisschen Gemeinde-Verwaltung, am 13. October 1875, um 12 Uhr Mittags.						
7) Альтъ-Тенасильмская дача Alt-Tennasilmscher Forst	1	№ 6/1875	1	1200	Елов. бревенъ 53 шт. Gränen Balken 53 St. Осинов. бревенъ 20 шт. Espen Balken 20 St. Елов. жердей 300 шт. Gränen Stangen 300 St. Березов., осинов. и елов. дровъ 21 куб. с. Birken-, Espen- und Gränenholz 21 C.-F.	93	14
	Торгъ въ Голстферсгофскомъ волостномъ Правленіи 8. Октября 1875 года, въ 12 часовъ по полудни. Torg in der Holstfershöffschen Gemeinde-Verwaltung, am 8. October 1875, um 12 Uhr Mittags.						
I) Дерптское Лѣсничество. Dörptsche Forstei. 1) Авинормская дача Awinormscher Forst	87	11/1873-g.	2	310	Елов. бревенъ 7 шт. Gränen Balken 7 St. Березов. дровъ 5 куб. с. Birkenholz 5 C.-F. Елов. и осинов. дровъ 10 куб. с. Gränen- u. Espenholz 10 C.-F. Елов. жердей 30 шт. Gränen Stangen 30 St.	20	98
	102	20/1875	2	1900	Елов. бревенъ 45 шт. Gränen Balken 45 St.	13	68
	Торгъ въ Логузоскомъ волостномъ Правленіи 24. Ноября 1875 года, въ 12 часовъ по полудни. Torg in der Lohusoschen Gemeinde-Verwaltung, am 24. November 1875, um 12 Uhr Mittags.						
2) Воттигферская дача Wottigferscher Forst	11	31/1875-a.	—	902	Елов. бревенъ 28 шт. Gränen Balken 28 St. Основ. и елов. дровъ 5 куб. с. Espen- und Gränenholz 5 C.-F.	15	1
	—	b.	—	1000	Елов. бревенъ 27 шт. Gränen Balken 27 St. Елов. и осинов. дровъ $3^1/_2$ куб. с. Gränen- u. Espenholz $3^1/_2$ C.-F.	14	20
	Торгъ въ Чернаскомъ волостномъ Правленіи 3. Ноября 1875 года, въ 12 часовъ по полудни. Torg in der Tschernaschen Gemeinde-Verwaltung, am 3. November 1875, um 12 Uhr Mittags.						
3) Лайская дача Laisscher Forst	6	11/1875-a.	—	1100	Елов. бревенъ 21 шт. Gränen Balken 21 St. Березов. дровъ $1^1/_2$ куб. с. Birkenholz $1^1/_2$ C.-F. Ольхов. дровъ $1^1/_2$ куб. с. Ellernholz $1^1/_2$ C.-F. Елов. дровъ 4 куб. с. Gränenholz 4 C.-F. Осинов. дровъ $^1/_2$ куб. с. Espenholz $^1/_2$ C.-F. Елов. жердей 10 шт. Gränen Stangen 10 St.	19	—

Название губерніи и дачъ. Benennung des Gouvernem. u. des Forstes.	Съ учетомъ по количеству заготовленныхъ матеріаловъ. Mit Rechnungslegung nach der Quantität des zubereiteten Materials.						
Лифляндская губернія. Livländisches Gouvernement.	№ квартала. № des Quartals.	№ и лит. лѣсосѣкъ и дѣлянокъ. № u. Litt. der Schläge u. Parcellen	Площадь. Fläche. Десят. Dess.	Саж. Fad.	Примѣрное количество матеріаловъ. Approximative Quantität der Holzmaterialien.	Таксовая цѣна. Taxenwerth. Руб. Rbl.	Коп. Kop.
		b.	—	1300	Елов. бревенъ 16 шт. Gränen Balken 16 St. . . .		
					Березов. дровъ 2 куб. с. Birkenholz 2 C.-F. . . .		
					Елов. дровъ 5 куб. с. Gränenholz 5 C.-F.	15	37
					Осинов. дровъ 1 куб. с. Espenholz 1 C.-F. . . .		
					Елов. жердей 20 шт. Gränen Stangen 20 St. . . .		
					Торгъ въ Лайскомъ волостномъ Правленіи 6. Ноября 1875 года, въ 12 часовъ по полудни. Torg in der Laisschen Gemeinde-Verwaltung, am 6. November 1875, um 12 Uhr Mittags.		
I) Перновское Лѣсничество. Pernausche Forstei. 1) Куркундская дача . . . . Kurkundscher Forst	По всей дачѣ. Im ganzen Forste.		Поврежденный пожаромъ лѣсъ. Vom Feuer beschädigtes Holz.		Елов. бревенъ 75 шт. Gränen Balken 75 St. . . .		
					Елов. жердей 2000 шт. Gränen Stangen 2000 St. .		
					Елов. кольевъ 2500 шт. Gränenpfähle 2500 St. .		
					Елов. дровъ 100 куб. с. Gränenholz 100 C.-F. . .	267	65
					Соснов. дровъ 50 куб. с. Kiefernholz 50 C.-F. . .		
					Березов. дровъ 10 куб. с. Birkenholz 10 C.-F. . .		
	Тоже. Desgleichen.		Валежный лѣсъ. Lagerholz.		Елов. бревенъ 1635 шт. Gränen Balken 1635 St. .	725	50
					Соснов. бревенъ 352 шт. Kiefern Balken 352 St. .	225	4
					Елов. дровъ 1472 куб. с. Gränenholz 1472 C.-F. .	1177	60
					Соснов. дровъ 280 куб. с. Kiefernholz 280 C.-F. . .	350	—
					Березов. дровъ 45 куб. с. Birkenholz 45 C.-F. . .	99	—
					Ольхов. дровъ 50 куб. с. Ellernholz 50 C.-F. . . .	87	50
					Осинов. дровъ 40 куб. с. Espenholz 40 C.-F. . . .	24	—
	Тоже. Desgleichen.		Сухопод. лѣсъ. Abgestandenes Holz.		Елов. дровъ 120 куб. с. Gränenholz 120 C.-F. . .	96	—
					Соснов. и березов. дровъ 70 куб. с. Kiefern- u. Birkenholz 70 C.-F. .	97	—
					Ольхов. и осинов. дровъ 27 куб. с. Ellern- u. Espenholz 27 C.-F.	33	45
					Елов. бревенъ 260 шт. Gränen Balken 260 St. .	107	10
					Соснов. бревенъ 295 шт. Kiefern Balken 295 St. .	193	40
					Торгъ въ Паттенгофскомъ волостномъ Правленіи 14. Октября 1875 года, въ 12 часовъ по полудни. Torg in der Pattenhöffschen Gemeinde-Verwaltung, am 14. October 1875, um 12 Uhr Mittags.		
2) Паттенгофская дача . . . . . . Pattenhöffscher Forst	По всей дачѣ. Im ganzen Forste.		Сухопод. лѣсъ. Abgestandenes Holz.		Соснов. и елов. бревенъ 145 шт. Kiefern- u. Gränen-Balken 145 St.	68	—
					Соснов., елов. и березов. дровъ 130 куб. с. Kiefern-, Gränen- und Birkenholz 130 C.-F.	124	50
					Хвороста 12 куб. с. Strauch 12 C.-F.	2	40
	Тоже. Desgleichen.		Валежный лѣсъ. Lagerholz.		Сосн. и елов. дровъ 449 куб. с. Kiefern- u. Gränenholz 449 C.-F.	583	30
					Елов. бревенъ 580 шт. Gränen Balken 580 St. . .		
					Торгъ въ Паттенгофскомъ волостномъ Правленіи 14. Октября 1875 года, въ 12 часовъ по полудни. Torg in der Pattenhöffschen Gemeinde-Verwaltung, am 14. October 1875, um 12 Uhr Mittags.		
3) Гутмансбахская дача . . . . . . Guttmannsbachscher Forst	По всей дачѣ. Im ganzen Forste.		Сухоподст. лѣсъ. Abgestandenes Holz.		Елов. бревенъ 20 шт. Gränen Balken 20 St. . . .	22	20
					Елов. дровъ 10 куб. с. Gränenholz 10 C.-F. . . .		
			Валежный лѣсъ. Lagerholz.		Елов. бревенъ 50 шт. Gränen Balken 50 St. . . .	57	75
					Елов. дровъ 25 куб. с. Gränenholz 25 C.-F. . . .		
					Торгъ въ Орренгофскомъ волостномъ Правленіи 18. Октября 1875 года, въ 12 часовъ по полудни. Torg in der Orrenhöffschen Gemeinde-Verwaltung, am 18. October 1875, um 12 Uhr Mittags.		
4) Лайксарская дача . . . . . . Laiksaarscher Forst	Изъ лѣсосѣкъ прежнихъ лѣтъ. Aus den Schlägen früherer Jahre.						
			146	2180	Соснов. бревенъ 235 шт. Kiefern Balken 235 St. .	135	25
					Елов. бревенъ 1153 шт. Gränen Balken 1153 St. .	359	5
					Соснов. дровъ 120 куб. с. Kiefernholz 120 C.-F. . .	150	—
					Елов. дровъ 975 куб. с. Gränenholz 975 C.-F. . . .	780	—
					Березов. дровъ 195 куб. с. Birkenholz 195 C.-F. . .	429	—
					Ольхов. дровъ 300 куб. с. Ellernholz 300 C.-F. . .	525	—
					Осинов. дровъ 245 куб. с. Espenholz 245 C.-F. . .	147	—
					Хвороста 60 куб. с. Strauch 60 C.-F.	12	—
					Елов. жердей 6000 шт. Gränen Stangen 6000 St. .	180	—
					Елов. кольевъ 3400 шт. Gränen Pfähle 3400 St. .	20	40
	По всей дачѣ. Im ganzen Forste.		Поврежденный пожаромъ лѣсъ. Vom Feuer beschädigtes Holz.		Елов. бревенъ 70 шт. Gränen Balken 70 St. . . .	22	40
					Елов. дровъ 100 куб. с. Gränenholz 100 C.-F. . .	80	—
					Соснов. дровъ 100 куб. с. Kiefernholz 100 C.-F. . .	125	—
					Березов. и ольхов. дровъ 136 куб. с. Birken- und Ellernholz 136 C.-F.	149	20
					Хвороста 145 куб. с. Strauch 145 C.-F.	29	—
					Елов. жердей 4000 шт. Gränen Stangen 4000 St. .	120	—
					Елов. кольевъ 4000 шт. Gränen Pfähle 4000 St. .	24	—
	Тоже. Desgleichen.		Сухоподст. лѣсъ. Abgestandenes Holz.		Соснов. бревенъ 350 шт. Kiefern Balken 350 St. .	257	—
					Елов. бревенъ 270 шт. Gränen Balken 270 St. . .	94	40
					Соснов. и елов. дровъ 160 куб. с. Kiefern- u. Gränenholz 160 C.-F.	173	—
	Тоже. Desgleichen.		Валежный лѣсъ. Lagerholz.		Елов. бревенъ 1327 шт. Gränen Balken 1327 St. .	490	64
					Елов. дровъ 1031 куб. с. Gränenholz 1031 C.-F. .	824	80
					Осинов. дровъ 75 куб. с. Espenholz 75 C.-F. . . .	45	—
					Торгъ въ Лайксарскомъ волостномъ Правленіи 16. Октября 1875 года, въ 12 часовъ по полудни. Torg in der Laiksarschen Gemeinde-Verwaltung, am 16. October 1875, um 12 Uhr Mittags.		
5) Орренгофская дача. . . . . . . Orrenhöffscher Forst	По всей дачѣ. Im ganzen Forste.		Сухоподст. лѣсъ. Abgestandenes Holz.		Елов. бревенъ 100 шт. Gränen Balken 100 St. . .	43	40
					Елов. дровъ 80 куб. с. Gränenholz 80 C.-F. . . .	123	—
					Хвороста 10 куб. с Strauch 10 C.-F.		
					Елов. жердей 300 шт. Gränen Stangen 300 St. . .	14	—
					Елов. кольевъ 200 шт. Gränen Pfähle 200 St. . .		
	Тоже. Desgleichen.		Валежнихъ. Lagerholz.		Елов. дровъ 95 куб. с. Gränenholz 95 C.-F. . . .	142	50
					Березов. и ольхов. дровъ 20 куб. с. Birken- u. Ellernholz 20 C.-F.	57	50
					Торгъ въ Орренгофскомъ волостномъ Правленіи 18. Октября 1875 года, въ 12 часовъ по полудни. Torg in der Orrenhöffschen Gemeinde-Verwaltung, am 18. October 1875, um 12 Uhr Mittags.		
Венденское Лѣсничество. Wendensche Forstei. 1) Блюменгофская дача . . . . Blumenhöffscher Forst	Урочище Лаппайнъ. Waldtheil Lappain.	№ 3/1872	Обходъ Раппа. Revier Rappa.		Березов., соснов. и елов. дровъ 3 куб. с. Kiefern-, Birken- und Gränenholz 3 C.-F.	8	75
		№/1873	—	—	Осинов. дровъ 2 куб. с. Espenholz 2 C.-F.		
2) Штирценговская дача. . . . . . Stürzenhöffscher Forst	Уроч. Поднекъ Силсъ. Waldth. Podnek Sils.		Обходъ Платацъ. Revier Platatz.		Сухопод. соснов. бревенъ 35 шт. Abgestand. Kiefern Balken 35 St.	37	85
					Сухопод. соснов. дровъ 5 куб. с. Abgestand. Kiefernholz 5 C.-F.		
3) Марценгофская дача . . . . Marzenhöffscher Forst	Урочище Аудзекне. Waldtheil Audsekne.	№ 8/1875	—	—	Соснов. бревенъ 34 шт. Kiefern Balken 34 St. . .	44	54
					Соснов. дровъ 6 куб. с. Kiefernholz 6 C.-F. . . .		
	Урочище Саллелѣсъ. Waldtheil Sallewald.	Обходъ Саллекалнъ. Revier Sallekaln.	Сухоподст. лѣсъ. Abgestandenes Holz.		Соснов. дровъ 8 куб. с. Kiefernholz 8 C.-F. . . .	18	—
					Торгъ въ Марценгофскомъ волостномъ Правленіи 20. Октября 1875 года, въ 12 часовъ по полудни. Torg in der Marzenhöffschen Gemeinde-Verwaltung, am 20. October 1875, um 12 Uhr Mittags.		

Названіе губерніи и дачъ. Benennung des Gouvernem. u. des Forstes.	Съ учетомъ по количеству заготовленныхъ матеріаловъ. Mit Rechnungslegung nach der Quantität des zubereiteten Materials.						
Лифляндская губернія. Livländisches Gouvernement.	№ квартала. № des Quartals.	№ и лит. лѣсосѣкъ и дѣлянокъ. № u. Litt. der Schläge u. Parcellen	Площадь. Fläche. Десят. Dess.	Саж. Fad.	Примѣрное количество матеріаловъ. Approximative Quantität der Holzmaterialien.	Таксовая цѣна. Taxenwerth. Руб. Rbl.	Коп. Kop.
4) Аагофская дача . . . . Aahöfscher Forst	35	Обходъ Яхтгаусъ. Revier Jachthaus.	Сухоподст. лѣсъ. Abgestandenes Holz.		Соснов. бревенъ 89 шт. Kiefern Balken 89 St. . . Соснов. дровъ 20 куб. с. Kiefernholz 20 C.-F. . . .	98	83
	43	№1/1874-e	1	—	Соснов. и елов. бревенъ 85 шт. Kiefern- u. Gränen-Balken 85 St. . . . . Елов. жердей 30 шт. Gränen Stangen 30 St. . . .	157	74
					Соснов. дровъ 5 куб. с. Kiefernholz 5 C.-F. . . . Елов. дровъ 9 куб. с. Gränenholz 9 C.-F. . . . . Березов. дровъ 3 куб. с. Birkenholz 3 C.-F. . . . Осинов. дровъ 5 куб. с. Espenholz 5 C.-F.	23	5
	27	№1/1874-d	1	—	Соснов. и елов. бревенъ 59 шт. Kiefern- u. Gränen Balken 59 St. . . . . Елов. жердей 30 шт. Gränen Stangen 30 St. . . . Соснов., елов. и березов. дровъ 9 шт. Kiefern-, Grä-nen- und Birkenholz 9 St.	223	62
					Торгъ въ Агофскомъ волостномъ Правленіи 6. Октября 1875 года, въ 12 часовъ по полудни. Torg in der Aahöfschen Gemeinde-Verwaltung, am 6. October 1875, um 12 Uhr Mittags.		
5) Штрикенгофская дача . . . . . . Strickenhöfscher Forst	2, 3, 4	—	Сухоподст. лѣсъ. Abgestandenes Holz.		Соснов. дровъ 22 куб. с. Kiefernholz 22 C.-F. . . .	49	50
	2	№ 2-c.	—	1200	Соснов. бревенъ 103 шт. Kiefern Balken 103 St. . Соснов. дровъ 6 куб. с. Kiefernholz 6 C.-F.. . . .	156	70
6) Фрейденбергская дача. . . . . . Freudenbergscher Forst	Урочище Граве. Waldtheil Grahwe.	№ 5/1872	Изъ приpѣзаннаго къ мызѣ Фрейденбергъ лѣсн. участка. Auf dem z. Hofe Freudenberg zugeschiedenen Waldstücke.		Соснов. бревенъ 36 шт. Kiefern Balken 36 St. . . Елов. бревенъ 50 шт. Gränen Balken 50 St. . . . Березов. дровъ 3 куб. с. Birkenholz 3 C.-F. . . . Елов. дровъ 5 куб. с. Gränenholz 5 C.-F.	77	9
	Тоже. Desgl.	Обходъ Франциско. Revier Franzisko.	Изъ сѣмянниковъ. Saatstämme.		Соснов. и елов. бревенъ 46 шт. Kiefern- u. Gränen Balken 46 St. . . . . Березов. дровъ 5 куб. с. Birkenholz 5 C.-F. . . .	57	52
					Торгъ въ Фрейденбергскомъ волостномъ Правленіи 18. Октября 1875 года, въ 12 часовъ по полудни. Torg in der Freudenbergschen Gemeinde-Verwaltung, am 18. October 1875, um 12 Uhr Mittags.		
7) Козенгофская дача . . . . Kosenhöfscher Forst	2	№ 4/1875	Обходъ Удре. Revier Udre.		Елов. бревенъ 16 шт. Gränen Balken 16 St. . . . Елов. жердей 50 шт. Gränen Stangen 50 St. . . . Елов. и осинов. дровъ 9 куб. с. Gränen- u. Espenholz 9 C.-F.	25	65
	4	№ 4/1875	Обходъ Лаце. Revier Lahze.		Елов. бревенъ 73 шт. Gränen Balken 73 St. . . . Елов. жердей 50 шт. Gränen Stangen 50 St. . . . Елов. дровъ 8 куб. с. Gränenholz 8 C.-F.	58	39
8) Эшенгофская дача . . . . Eschenhöfscher Forst	Уроч. Силлингъ межъ. Waldtheil Sillingmesch.	№ 8/1875	Съ у’четомъ по числу пней. Mi. 4echnungslegung n. Stückz. d. Stobben.		Елов. деревъ 78 шт. Gränen Stämme 78 St. . .	52	38
					Торгъ въ Козенгофскомъ волостномъ Правленіи 13. Октября 1875 года, въ 12 часовъ по полудни. Torg in der Kosenhöfschen Gemeinde-Verwaltung, am 13. October 1875, um 12 Uhr Mittags.		
9) Гроздонская дача . . . . Großdonscher Forst	Урочище Дибинъмежъ. Waldtheil Dibbinmesch.	—	Изъ сухоподст. Abgestandenes Holz.		Соснов. и елов. дровъ 9 куб. с. Kiefern- und Grä-nenholz 9 C.-F. . . . . Хвороста 30 куб. с. Strauch 30 C.-F.	48	—
					Торгъ въ Гроздонскомъ волостномъ Правленіи 9. Октября 1875 года, въ 12 часовъ по полудни. Torg in der Großdohnschen Gemeinde-Verwaltung, am 9. October 1875, um 12 Uhr Mittags.		
II) Дерптское Лѣсничество. Dörptsche Forstei. 1) Кавелехтская дача . . . . Kawelechtscher Forst	Сава. Sawa.	1/1875	—	1600	Соснов. бревенъ 10 шт. Kiefern Balken 10 St. . .	9	40
					Торгъ въ Кавелехтскомъ волостномъ Правленіи 2. Октября 1875 года, въ 12 часовъ по полудни. Torg in der Kawelechtschen Gemeinde-Verwaltung, am 2. October 1875, um 12 Uhr Mittags.		
2) Клейнъ Рингенская дача . . . . . Klein-Ringenscher Forst	Оргъ. Org.	1/1875	—	1890	Соснов. и березов. дровъ 5 куб. с. Kiefern- u. Bir-kenholz 5 C.-F. . . . . Сучьевъ 2 куб. с. Aeste 2 C.-F..	15	35
					Торгъ въ Клейнъ-Рингенскомъ волостномъ Правленіи 3. Октября 1875 года, въ 12 часовъ по полудни. Torg in der Klein-Ringenschen Gemeinde-Verwaltung, am 3. October 1875, um 12 Uhr Mittags.		
3) Оденпеская дача . . . . Odenpäscher Forst	Лихонико. Lichoniko.	3/1875	—	800	Березов. и осинов. дровъ 3 куб. с. Birken- u. Espenholz 3 C.-F. . . . . Сучьевъ 1 куб. с. Aeste 1 C.-F..	32	60
		4	1	1200	Орѣшникъ 20 куб. с. Haselnußstrauch 20 C.-F. . .		
					Торгъ на мызѣ Шлосъ-Оденпе 6. Октября 1875 года, въ 12 часовъ по полудни Torg auf dem Hofe Schloß-Odenpä, am 6. October 1875, um 12 Uhr Mittags.		
4) Ильмьервская дача . . . . Ilmjerwscher Forst	—	4/1875	1	—	Орѣшникъ 15 куб. с. Haselnußstrauch 15 C.-F.. . .	18	—
					Торгъ въ Ильмьервскомъ волостномъ Правленіи 8. Октября 1875 года, въ 12 часовъ по полудни. Torg in der Ilmjerwschen Gemeinde-Verwaltung, am 8. October 1875, um 12 Uhr Mittags.		
5) Ней-Казерицская дача . . . . . . Neu-Kasseritzscher Forst	Ряббо. Rabbo.	2/1875	1	1200	Березов. и осинов. дровъ 3 куб. с. Birken- und Kie-fernholz 3 C.-F. . . . . Сучьевъ 2 куб. с. Aeste 2 C.-F.	11	85
					Торгъ въ Альтъ-Казерицкомъ волостномъ Правленіи 15 Октября 1875 года, въ 12 часовъ по полудни. Torg in der Alt-Kasseritzschen Gemeinde-Verwaltung, am 15. October 1875, um 12 Uhr Mittags.		
I) Рижское Лѣсничество. . . . . . . Rigasche Forstei 6) Гензельсгофская дача . . . . . . Henselshöfscher Forst	9	7/1869	11	617	Елов. бревенъ 45 шт. Gränen Balken 45 St. . . .	20	70
					Елов. жердей 600 шт. Gränen Stangen 600 St. . .	45	—
					Сосн., елов.. берез., ольхов. и осин. дровъ 107 куб. с. Kiefern-, Gränen-, Birken-, Ellern- u. Espenh. 107 C.-F. Хвороста 20 куб. с. Strauch 20 C.-F.	165	80
					Торгъ въ Гензельсгофскомъ волостномъ Правленіи 27. Сентября 1875 года, въ 12 часовъ по полудни. Torg in der Henselshöfschen Gemeinde-Verwaltung, am 27. September 1875, um 12 Uhr Mittags.		



Вѣдомость

о продажѣ лѣса изъ казенныхъ дачъ Лифляндской губерніи съ учетомъ по площади.

Verschlag

über den Verkauf von Holz aus den Kronsforsten des Livländischen Gouvernements mit Rechnungslegung nach der Fläche.

Названіе губерній и дачъ. Benennung des Gouvernements und des Forstes.	Съ учетомъ по площади. Mit Rechnungslegung nach der Fläche.					
Лифляндская губернія. Livländisches Gouvernement.	№№ квартала. №№ des Quartals.	№ и лит. лѣсосѣкъ и дѣлянокъ. № und Litt. der Schläge und Parcellen.	Площадь. Fläche.		Таксовая стоимость. Taxenwerth.	
			Десят. Dessät.	Саж. Faden.	Рубли. Rubel.	Коп. Kop.
II) Рижское Лѣсничество. Rigasche Forstei.		1875.				
1) Кольбергская дача. Collbergscher Forst	4a [2]	3-1	—	2250	135	53
		2	1	—	106	23
	4a [1]	3a 1	—	2000	52	18
		2	—	2050	97	70
		3b 1	—	2100	79	47
		2	—	2100	123	4
	13a [1]	3-2	1	75	76	39
		3	1	75	68	12
	13a.	3-4	1	175	133	74
	13a [3]	3a.	—	2200	88	10
	Покупатель дѣлянки 2 лѣсосѣки 3 квартала 13a[1], обязанъ отдать отчетъ по учету заготовленныхъ имъ матеріаловъ. Der Käufer der Parcelle 2 des Schlages 3 Quartales 13a[1], ist verpflichtet über das von ihm zubereitete Material Rechnung zu geben.					
	Торгъ въ Кольбергскомъ волостномъ Правленіи 18. Октября 1875 года, въ 12 часовъ по полудни. Torg in der Kollbergschen Gemeinde-Verwaltung, am 18. October 1875, um 12 Uhr Mittags.					
2) Ругенская дача, часть I. Rujenscher Forst, Theil I		1875.				
	1a.	9-1	1	2056	284	69
		2	1	2055	331	54
		3	1	2055	260	45
		1870.				
	2a.	9-1	—	1260	25	25
		1875.				
	9a.	9-1	1	1460	127	69
		2	1	1460	134	15
		3	1	1460	114	7
		4	1	1410	195	68
	Покупатель послѣдней дѣлянки обязанъ отдать отчетъ по учету заготовленныхъ имъ матеріаловъ. Der Käufer der letzten Parcelle ist verpflichtet über das von ihm zubereitete Material Rechnung zu geben.					
	Торгъ въ Руенъ-Торнейскомъ волостномъ Правленіи 17. Октября 1875 года, въ 12 часовъ по полудни. Torg in der Rujen-Torneyschen Gemeinde-Verwaltung, am 17. October 1875, um 12 Uhr Mittags.					
3) Сарумская дача. Saarumscher Forst	2b [3]	5/1875-2	—	1044	51	50
		3	1	847	156	40
		4	1	800	119	9
		5	1	953	125	21
		6	1	870	101	84
	Торгъ въ Сарумскомъ волостномъ Правленіи 20. Октября 1875 года, въ 12 часовъ по полудни. Torg in der Sarumschen Gemeinde-Verwaltung, am 20. October 1875, um 12 Uhr Mittags.					
4) Вайнзельская дача. Wainselscher Forst		1875.				
	2a.	5-1	—	1107	50	25
		2	1	816	109	—
		3	1	904	102	50
	8a.	9-1	1	380	96	75
		2	1	210	93	75
		3	1	210	129	75
	Торгъ въ Вайнзельскомъ волостномъ Правленіи 21. Октября 1875 года, въ 12 часовъ по полудни. Torg in der Wainselschen Gemeinde-Verwaltung, am 21 October 1875, um 12 Uhr Mittags.					
5) Пальмгофская дача. Palmhöffscher Forst	4a [6]	10/1875 1	1	400	96	27
		2	—	1970	82	49
	Торгъ въ Пальмгофскомъ волостномъ Правленіи 23. Октября 1875 года, въ 12 часовъ по полудни. Torg in der Palmhöffschen Gemeinde-Verwaltung, am 23. October 1875, um 12 Uhr Mittags.					
I) Рижское Лѣсничество. Rigasche Forstei. 1) Шлокская дача. Schlockscher Forst	2-a.	65/1871-c.	1	400	70	5
	7a [3]	16/1873-b.	1	340	34	80
	3b, b^2, b^3	23/1874-a.	—	1920	29	5
		b.	1	250	51	83
		c.	1	860	73	15
	Покупатель послѣдней дѣлянки обязанъ отдать отчетъ по учету заготовленныхъ имъ матеріаловъ. Der Käufer der letzten Parcelle ist verpflichtet über das von ihm zubereitete Material Rechnung zu geben.					
	50a. d.	26/1874-h.	—	1352	69	10
	18, b, b^1, b^2	25/1874-a.	—	2297	68	36
		c.	—	2297	50	56
		d.	—	2298	41	30
		e.	—	2300	35	80
		f.	—	2300	30	80
		g.	1	138	36	80
		1875.				
	3, b^2	29-a.	1	150	85	42
		b.	1	150	79	1
		c.	1	330	103	21
	7a^2, a^3	28-a.	—	2135	22	55
		b.	—	2135	18	40
	10b.	30a.	—	942	42	68
		b.	—	1282	48	56
	18, b, b^1, b^2	31-a.	1	—	78	52
		b.	1	—	75	54
		c.	1	—	76	75
		d.	1	—	63	80
		e.	1	—	49	5
		f.	1	—	42	55
		g.	—	966	9	50
	50b.	32-a.	—	1227	63	2
		b.	—	1227	95	48
		c.	—	1227	91	51
		d.	—	1227	98	6
		e.	—	1227	92	14
		f.	—	1227	89	50

Названіе губерніи и дачъ. Benennung des Gouvernements und des Forstes.	Съ учетомъ по площади. Mit Rechnungslegung nach der Fläche.					
Лифляндская губернія. Livländisches Gouvernement.	№№ квартала. №№ des Quartals.	№ и лит. лѣсосѣкъ и дѣлянокъ. № und Litt. der Schläge und Parcellen.	Площадь. Fläche. Десят. Dessät.	Площадь. Fläche. Саж. Faden.	Таксовая стоимость. Taxenwerth. Рубли. Rubel.	Таксовая стоимость. Taxenwerth. Коп. Kop.
		g.	—	1544	96	8
		h.	—	1914	122	58
	52a, a²	33-a.	—	1820	70	14
		b.	—	1820	68	77
		c.	—	1820	53	60
		d.	—	2142	45	77
	66a.	83-a.	—	1625	97	28
		b.	—	1650	104	28
		c.	—	1782	125	70
	Торгъ въ Шлокскомъ волостномъ Правленіи 6. Октября 1875 года, въ 12 часовъ по полудни. Torg in der Schlockschen Gemeinde-Verwaltung, am 6. October 1875, um 12 Uhr Mittags.					
2) Магнусгофская дача . . . . . Magnushofscher Forst.	1e.	2/1874-a.	1	1650	44	50
		1875.				
	10f, 3, 4, 5	3-a.	1	—	41	10
		b.	1	—	40	60
		c.	—	1400	27	5
	1e.	3.	1	1650	39	50
	Торгъ въ Магнусгофскомъ волостномъ Правленіи 25. Сентября 1875 года, въ 12 часовъ по полудни. Torg in der Magnushofschen Gemeinde-Verwaltung, am 25. September, um 12 Uhr Mittags.					
II) Перновское Лѣсничество. Pernausche Forstei.						
1) Серикъ-Парасмаская дача . . . . Serik-Parasmascher Forst.	Обходъ Парасма. Revier Parasma.	№ 5/1875.	—	800	115	41
		а.	—	800	71	34
		б.	—	800	53	68
	Торгъ въ Веррингскомъ волостномъ Правленіи 23. Октября 1875 года, въ 12 часовъ по полудни. Torg in der Werringschen Gemeinde-Verwaltung, am 23. October 1875, um 12 Uhr Mittags.					
2) Веррингская дача . . . . Werringscher Forst.	Обходъ Веррингъ. Revier Werring.	№ 5/1875.	—	800	60	46
	Торгъ въ Веррингскомъ волостномъ Правленіи 23. Октября 1875 года, въ 12 часовъ по полудни. Torg in der Werringschen Gemeinde-Verwaltung, am 23 October 1875, um 12 Uhr Mittags.					
3) Еперская дача . . . . Jeperscher Forst.	Обходъ Лавазаръ. Revier Lawasar.		—	1265	35	21
	Торгъ въ Еперскомъ волостномъ Правленіи 25. Октября 1875 года, въ 12 часовъ по полудни. Torg in der Jeperschen Gemeinde-Verwaltung, am 25. October 1875, um 12 Uhr Mittags.					
4) Селли-Веллаская дача . . . . . Selli-Wöllascher Forst.	5-a.	№ 7/1875-a.	1	—	74	10
	6-h.	б.	1	—	69	81
		в.	1	—	62	81
		г.	—	1120	38	26
	5-a.	№ 17/1875-a.	1	—	55	93
	6-h.	б.	1	—	43	86
		в.	1	—	43	86
		г.	—	1120	30	93
	10-e.	№ 27/1875-a.	1	—	29	50
		б.	1	—	45	46
		в.	1	—	45	46
		г.	1	—	45	46
		д.	1	1020	71	32
	11-k.	№ 37/1875-a.	1	—	71	23
	12y.	б.	1	—	71	23
		в.	1	130	85	58
	17-l.	№ 47/1875.	—	1210	55	75
	17-k.	№ 57/1875-a.	1	—	62	26
		б.	—	720	27	68
	14-d.	№ 67/1875.	—	1443	119	67
	Торгъ въ Велласкомъ волостномъ Правленіи 20. Октября 1875 года, въ 12 часовъ по полудни. Torg in der Wöllaschen Gemeinde-Verwaltung, am 20. October 1875, um 12 Uhr Mittags.					
5) Торгельская дача . . . . Torgelscher Forst.	Обходъ Медаая. Revier Medaaja.	№ 5/1875-a.	1	—	139	26
		б.	1	—	161	56
		в.	1	—	170	51
		г.	1	665	196	58
		д.	—	1735	74	87
	Покупатель послѣдней дѣлянки обязанъ отдать отчетъ по учету заготовленныхъ имъ матеріаловъ. Der Käufer der letzten Parcelle hat über das von ihm zubereitete Material Rechnung zu geben.					
	Обходъ Пермецъ. Revier Permetz.	№ 5/1875-a.	1	—	76	96
		б.	1	—	76	96
		в.	—	1600	51	63
	Участ. Переказикъ. Waldtheil Perekasik.	№ 5/1875.	2	800	57	3
	Обходъ Сарисоо. Revier Sarisoo.	№ 5/1875-a.	1	—	57	—
		б.	1	—	57	—
		в.	1	—	62	25
		г.	1	—	49	75
		д.	1	—	50	55
	Обходъ Пермецъ. Revier Permetz.	№ 4/1874-a.	1	—	29	46
		б.	1	—	19	76
		в.	1	—	21	12
		г.	1	—	17	8
	Обходъ Сарисоо. Revier Sarisoo.	№ 4/1874-a.	1	—	36	54
		б.	1	—	38	86
		в.	1	—	38	20
		№ 1/1871-a.	6	1275	165	3
		№ 3/1873-a.	4	2370	84	4
	Торгъ въ Торгельскомъ волостномъ Правленіи 28. Октября 1875 года, въ 12 часовъ по полудни. Torg in der Torgelschen Gemeinde-Verwaltung, am 28. October 1875, um 12 Uhr Mittags.					
Аренсбургское Лѣсничество. Arensburgsche Forstei.						
1) Сатоская дача . . , ... : . Satoscher Forst.	1b, r, l, s	9-a.	—	1090	10	16
		b.	—	1092	20	1
		c.	—	1092	20	36
		d.	—	1332	23	57
		e.	—	492	8	70
	2, i, z	9-a.	—	777	10	17
		b.	—	847	36	37
		c.	—	1137	34	75
		d.	—	899	34	42



Названіе губерніи и дачъ. Benennung des Gouvernements und des Forstes.	Съ учетомъ по площади. Mit Rechnungslegung nach der Fläche.					
Лифляндская Губернія. Livländisches Gouvernement	№№ квартала. №№ des Quartals.	№ и лит. лѣсосѣкъ и дѣлянокъ. № und Litt. der Schläge und Parcellen.	Площадь. Fläche. Десят. Dessät.	Площадь. Fläche. Саж. Faden.	Таксовая стоимость. Taxenwerth. Рубли. Rubel.	Таксовая стоимость. Taxenwerth. Коп. Kop.
2) Карьяласмаская дача Karjalasmascher Forst а. обходъ Карьялама Revier Karjalama	3, a, б	10-a.	—	1080	8	32
		b.	—	1220	9	40
		c.	—	1220	9	64
		d.	—	1220	9	2
		e.	—	1220	10	12
		f.	—	1220	6	8
		g.	—	1020	7	16
		h.	—	1020	11	77
		i.	—	1581	15	67
	4, n	13	1	998	104	6
б. обходъ Памерортъ Revier Pamerort	2, b	12	1	1432	1:4	92
3) Нудинемская дача Nudinemscher Forst	1, bb, dd	10-a.	—	1230	23	17
		b.	—	1230	16	98
		c.	—	1230	26	12
		d.	—	1230	18	77
		e.	—	1230	26	95
		f.	—	1230	21	3
		g.	—	1230	25	37
		h.	—	1200	12	92
4) Таттерсельская дача Tattersel'scher Forst	2	14-a.	—	800	17	52
		b.	—	740	24	54
		c.	—	684	53	61
		d.	—	566	61	44
		e.	—	1154	39	96
	Торгъ въ Эзельскомъ Ордnунгсгерихтѣ 2. Октября 1875 года, въ 12 часовъ по полудни. Torg in dem Oeselschen Ordnungsgerichte, am 2. October 1875, um 12 Uhr Mittags.					
5) Шворбская дача Schworbscher Forst а. обходъ Паломецъ Revier Palometz	1, q, r	8-a.	—	1460	18	90
		b.	—	1460	23	83
		c.	—	1460	20	35
		d.	—	1460	15	40
		e.	—	1460	11	92
		f.	—	1460	12	49
		g.	—	500	8	8
б. обходъ Сопимецъ Revier Sopimetz	2, a	8-a.	—	1590	5	69
		b.	—	1610	5	8
		c.	—	1630	5	85
		d.	—	1650	8	38
		e.	—	1660	8	38
		f.	—	1230	8	16
	Покупатель послѣдней дѣлянки обязанъ отдать отчетъ по учету заготовленныхъ имъ матеріаловъ. Der Käufer der letzten Parcelle ist verpflichtet über das von ihm zubereitete Material Rechnung zu geben.					
б. обходъ Ярвемецъ Revier Jarwemetz	5, cc, bb	8-a.	—	1180	13	42
		b.	—	1540	17	30
		c.	—	1580	14	11
		d.	—	1420	13	76
6) Аброская дача Abroscher Forst	3	3-a.	—	1068	43	42
		b.	—	1188	66	54
		c.	—	1188	59	7
		d.	—	1188	73	80
		e.	—	1188	51	9
		f.	—	1088	60	49
		g.	—	1068	61	40
		h.	—	1868	58	17
7) Кауниверская дача Kauniwerscher Forst	—	22-a.	1	1670	41	89
		b.	1	1193	54	55
	Покупатель послѣдней дѣлянки обязанъ отдать отчетъ по учету заготовленныхъ имъ матеріаловъ. Der Käufer der letzten Parcelle ist verpflichtet über das von ihm zubereitete Material Rechnung zu geben.					
8) Раппиская дача Rappischer Forst	1, ii	10-a.	—	1320	38	80
	—	b.		1320	38	51
	Торгъ въ Эзельскомъ Ордnунгсгерихтѣ 3. Октября 1875 года, въ 12 часовъ по полудни. Torg in dem Oeselschen Ordnungsgerichte, am 3. October 1875, um 12 Uhr Mittags.					
9) Бракельгофская дача Brackelhöfscher Forst	...	3-a.	—	1870	32	27
		b.		2110	39	87
10) Коронемская дача Koronemscher Forst	y	8-a.	—	1224	9	5
		b.	—	1346	10	11
		c.	—	1468	8	68
		d.	—	1590	8	43
		e.	—	1590	12	13
		f.	—	1590	10	74
		g.	—	1590	10	84
		h.	—	1590	8	26
		i.	—	856	6	9
11) Лаггенемская дача Laggeneemscher Forst	1, f, 2, d, e	3-a.	—	1180	5	91
		b.	—	1060	18	55
		c.	—	1060	18	96
		d.	—	1060	25	64
		e.	—	1060	33	70
		f.	—	1060	40	99
		g.	—	1060	49	59
		h.	—	1060	40	58
		i.	—	1060	30	28
		k.	—	940	25	50
		l.	—	940	18	67
		m.	—	920	5	60
		n.	—	910	3	96
		o.	—	940	17	19

Названіе губерніи и дачъ. Benennung des Gouvernements und des Forstes.	Съ учетомъ по площади. Mit Rechnungslegung nach der Fläche.					
Лифляндская губернія. Livländisches Gouvernement.	№№ квартала. №№ des Quartals.	№ и лит. лѣсосѣкъ и дѣлянокъ. № und Litt. der Schläge und Parcellen.	Площадь. Fläche. Десят. Dessät.	Саж. Faden.	Таксовая стоимость. Taxenwerth. Рубли. Rubel.	Коп. Kop.
12) Мазикская дача . . . . Masikscher Forst	1, h, f, c	1-a.	—	1200	43	51
		b.	—	1200	32	5
		c.	—	1200	32	32
		d.	—	1200	28	36
		e.	—	1102	30	94
	Торгъ въ Эзельскомъ Ордпунгсгерихтѣ 4. Октября 1875, въ 12 часовъ по полудни. Torg in dem Oeselschen Ordnungsgerichte, am 4. October 1875, um 12 Uhr Mittags.					
III) Перновское Лѣсничество. Pernausche Forstei						
1) Вастемойзская дача . . . . . . Wastemoischer Forst		1875.				
	104	109-a.	3	1480	257	44
	106	166	10	1647	273	70
	123	167	8	155	252	12
	127	165	10	1896	678	86
	160	168	9	818	407	51
	96	170	3	440	217	44
	103	171	3	114	89	88
	74	173	10	1020	333	54
	75	174	5	1600	207	10
	64	175	5	2140	201	96
	Покупатель послѣдней дѣлянки обязанъ отдать отчетъ по учету заготовленныхъ имъ матеріаловъ. Der Käufer der letzten Parcelle ist verpflichtet für das von ihm zubereitete Material Rechnung zu geben.					
	64	176	7	700	222	24
	36	177	7	100	300	83
	44	178	9	760	364	94
2) Тайферская дача . . . . Taiferscher Forst	10	35	5	211	354	71
	9	36	3	635	338	28
3) Клейнъ-Кеппоская дача . . . . . Klein-Köpposcher Forst	5	11	2	1068	234	40
	5	13	2	886	496	75
4) Вольмарсгофская дача . . . . . . Wolmarshöfscher Forst	2	2	2	2170	173	53
	6	21	4	2000	167	80
5) Велькетаская дача . . . . Welketascher Forst	1	5	1	168	36	35
	Торгъ въ Вастемойзскомъ волостномъ Правленіи 13. Октября 1875 года, въ 12 часовъ по полудни. Torg in der Wastemoisschen Gemeinde-Verwaltung, am 13. October 1875, um 12 Uhr Mittags.					
6) Айденгофская дача . . . . Aidenhöfscher Forst	7	5	3	990	371	10
	1	11	1	1700	227	22
7) Тугаланская дача . . . . Tuhalanscher Forst	3	24	3	1294	311	89
	3	33	1	762	134	44
	Торгъ въ Айденгофскомъ волостномъ Правленіи 10. Октября 1875 года, въ 12 часовъ по полудни. Torg in der Aidenhöfschen Gemeinde-Verwaltung, am 10. October 1875, um 12 Uhr Mittags.					
8) Альтъ Суйслепская дача . . . . Alt-Suislepscher Forst	3	20	—	1725	127	—
	—	22	1	1188	121	4
9) Ворокюльская дача . . . . Worekülscher Forst	1	11	1	267	146	6
10) Саремойзская дача . . . . . . Saremoisscher Forst	1	3	1	1745	48	94
	Торгъ въ Воррокюльскомъ волостномъ Правленіи 9. Октября 1875 года, въ 12 часовъ по полудни. Torg in der Worekülschen Gemeinde-Verwaltung, am 9. October 1875, um 12 Uhr Mittags.					
11) Гольстферсгофская дача . . . . . Holstfershöfscher Forst	4	7	1	250	209	47
	—	8	2	2144	413	43
12) Альтъ-Теннасильмская дача . . . Alt-Tennasilmscher Forst	2	21	2	1383	185	36
	Торгъ въ Голстферсгофскомъ волостномъ Правленіи, 8. Октября 1875 года, въ 12 часовъ по полудни. Torg in der Holstfershöfschen Gemeinde-Verwaltung, am 8. Oktober 1875, um 12 Uhr Mitttags.					
I) Дерптское Лѣсничество. Dörptsche Forstei						
1) Аввинормская дача . . . . . . Awinormscher Forst		1872.				
	36	11-a.	1	—	16	29
		b.	1	—	14	80
	45	31-a.	1	—	7	30
		b.	1	—	13	92
		c.	1	—	16	22
		d.	1	—	16	61
		e.	1	—	16	35
		f.	1	40	17	35
	46	31-a.	1	—	8	75
		b.	1	—	8	10
		c.	1	—	10	20
		d.	1	360	17	—
		1873.				
	41	3-a.	1	—	6	—
		b.	1	—	15	5
		c.	1	—	10	15
		d.	1	—	11	75
		e.	1	—	22	95
		5-d.	1	—	10	20
		e.	1	—	8	70
		f.	1	—	12	30
	64	8-h.	1	—	9	80
		i.	1	—	9	—
		k. l.	2	—	25	15
		m.	1	900	21	60
		1874.				
	41	4-a.	1	—	13	—
		b.	1	—	8	55
		c.	1	—	15	—
		d.	1	—	16	10
		e.	1	—	10	30
		f. g.	2	—	12	90

Названіе губерній и дачъ. Benennung des Gouvernements und des Forstes.	Съ учетомъ по площади. Mit Rechnungslegung nach der Fläche.					
	№№ квартала. №№ des Quartals.	№ и лит. лѣсосѣкъ и дѣлянокъ. № und Litt. der Schläge und Parcellen.	Площадь. Fläche.		Таксовая стоимость. Taxenwerth.	
Лифляндская губернія. Livländisches Gouvernement.			Десят. Deßjät.	Саж. Faden.	Рубли. Rubel.	Коп. Kop.
		h.	1	1900	23	70
	64	7-a.	1	—	13	15
		b.	1	—	10	75
		d.	1	—	11	85
		e.	—	2100	14	60
	64	9-a.	1	—	21	75
		b.	1	—	15	10
		c.	1	—	12	60
		d.	1	—	8	80
		e.	1	—	7	52
		f.	1	—	7	28
		g.	1	—	11	33
		k.	1	—	10	45
		l.	1	—	7	—
		m.	1	900	20	80
		1875.				
	41	28-a.	1	—	22	70
		b.	1	—	8	75
		c.	1	—	11	55
		d.	1	—	10	10
		e.	1	—	14	10
		f.	1	—	17	90
		g.	1	—	14	65
		h.	1	2000	34	90
	Покупатель послѣдней дѣлянки обязанъ отдать отчетъ по учету заготовленныхъ имъ матеріаловъ. Der Käufer der letzten Parcelle hat über das von ihm zubereitete Material Rechnung zu geben.					
	54	47-a.	1	800	20	30
		b.	1	600	19	85
	62	57-a.	1	800	26	20
	63	31-a.	1	25	29	42
		b.	1	50	28	62
		c.	1	75	17	11
		d.	1	100	11	32
		e.	1	125	26	28
		f.	1	150	12	90
		g.	1	175	8	35
		h.	1	200	10	65
	63	38-a.	1	250	17	40
		b.	1	225	18	50
		c.	1	200	15	70
		d.	1	175	16	50
		e.	1	150	27	25
		f.	1	125	28	45
		g.	1	100	24	35
		h.	1	63	29	60
		i.	1	12	27	95
		k.	1	1000	27	90
	63	44	—	2200	13	50
	64	18-a.	—	1250	32	5
		b.	1	450	38	12
		c.	1	550	37	88
		d.	1	550	37	40
		e.	1	550	35	20
		f.	1	500	12	80
		g.	2	600	18	87
		h.	1	250	23	20
		i.	1	200	19	85
		k.	1	200	30	94
		l.	1	200	30	28
		m.	1	200	27	93
		n.	1	200	27	80
		o.	1	200	30	93
		p.	1	900	43	18
		q.	1	1800	51	64
	Торгъ въ Логузоскомъ волостномъ Правленіи 24. Ноября 1875 года, въ 12 часовъ по полудни. Torg in der Lohusoschen Gemeinde-Verwaltung, am 24. November 1875, um 12 Uhr Mittags.					
		1873.				
2) Лайская дача . . . . Laisscher Forst	5	1-a.	—	800	2	40
		r.	—	800	2	85
		3-d. e.	—	1600	5	96
		f.	—	800	4	84
		g.	—	800	4	80
		h.	—	800	6	45
		i.	—	800	5	76
		k.	—	800	7	18
		1875.				
	5	13-a.	1	200	23	40
	Покупатель послѣдней дѣлянки обязанъ отдать отчетъ по учету заготовленныхъ имъ матеріаловъ. Der Käufer der letzten Parcelle hat über das von ihm zubereitete Material Rechnung zu geben.					
		13-b.	1	—	15	91
	b.	13-a.	—	2250	20	98
		b.	—	1200	12	83
		c.	—	1200	16	63
		d.	—	1200	9	90
		e.	—	1200	11	31
		f.	—	1200	12	11
		g.	—	1200	14	46
		h.	—	1200	15	72
		i.	—	1350	12	26
	17	28-a.	—	800	30	36
		b.	—	840	34	1
		c.	—	800	29	—
		d.	—	800	26	91
		f.	—	800	41	18
		g.	—	800	31	7
		h.	—	840	33	68
		i. k.	—	1600	54	—
	Торгъ въ Лайскомъ волостномъ Правленіи 6. Ноября 1875 года, въ 12 часовъ по полудни. Torg in der Laisschen Gemeinde-Verwaltung, am 6. November 1875, um 12 Uhr Mittags.					

Название губерніи и дачъ. Benennung des Gouvernements und des Forstes.	Съ учетомъ по площади. Mit Rechnungslegung nach der Fläche.					
Лифляндская губернія. Livländisches Gouvernement.	№№ квартала. №№ des Quartals.	№ и лит. лѣсосѣкъ и дѣлянокъ. № und Litt. der Schläge und Parcellen.	Площадь. Fläche. Десят. Dessät.	Саж. Faden.	Таксовая стоимость Taxenwerth. Рубли. Rubel.	Коп. Kop.
3) Флеммингсгофская дача . . . . . Flemmingshöffscher Forst		1875.				
	5	13-a.	—	1166	18	35
		b.	—	1166	20	70
		c.	—	1166	20	25
		d.	—	1166	12	55
		e.	—	1166	20	50
		f.	—	1166	11	43
		g.	—	1166	11	33
		h.	—	1166	4	10
		i.	—	1166	7	98
		k.	—	1166	6	15
		l.	—	1166	5	75
		m. n.	—	2332	8	70
	23	12 a.	—	1000	19	60
		b.	—	960	19	51
		c.	—	1000	19	11
		d.	—	1100	24	78
		e.	—	1000	17	35
		f.	—	1040	20	65
	Торгъ въ Флеммингсгофскомъ волостномъ Правленіи 8. Ноября 1875 года, въ 12 часовъ по полудни. Torg in der Flemmingshöffschen Gemeinde-Verwaltung, am 8. November 1875, um 12 Uhr Mittags.					
4) Воттигферская дача . . . . . . Wottigferscher Forst		1875.				
	11	11-a.	1	1700	8	40
		b.	2	300	7	20
		c	—	1700	6	70
		d.	—	1700	9	—
		e.	—	1700	10	70
		f.	—	1700	14	20
		g.	—	1200	4	8
	20	14-a.	—	1200	45	36
		b.	—	1000	43	52
		c.	—	700	31	51
		d.	—	1200	37	33
		e.	—	1000	50	62
		f.	—	1000	57	25
		g.	—	1200	44	32
		h.	—	1200	44	83
		i.	—	1100	21	7
		k.	—	1400	22	52
		l.	—	1000	22	52
		m.	—	900	26	13
		n.	—	1100	31	72
	2[illegible]	12-a.	—	650	18	18
		b.	—	800	22	32
		c.	—	950	29	80
		d.	—	800	28	99
		e.	—	800	28	2
		f.	—	800	32	90
		g.	—	700	29	8
		h.	—	900	30	90
		i.	—	800	30	75
		k.	—	700	31	25
		l.	—	900	33	95
		m.	—	800	30	75
		n.	—	600	25	58
		o.	—	1000	48	23
		p.	—	800	29	50
		q.	—	600	35	79
		r.	—	1000	40	99
		s.	—	800	36	3
		t.	—	700	30	71
		u.	—	1200	39	60
		v.	—	500	22	85
		w.	—	750	26	18
		x.	—	1000	40	—
		y.	—	650	4	14
	Торгъ въ Чернаскомъ волостномъ Правленіи 3. Ноября 1875 года, въ 12 часовъ по полудни. Torg in der Tschornaschen Gemeinde-Verwaltung, am 3. November 1875, um 12 Uhr Mittags..					
5) Фалькенауская дача . . . . . . Falkenauscher Forst		1875.				
	4	4-a.	—	800	35	45
		b.	—	800	33	75
		c.	—	800	31	80
		d. e.	—	1600	13	37
		f. g.	—	1600	18	32
		h. i.	—	2100	17	66
	Торгъ въ Фалькенаускомъ волостномъ Правленіи 21. Октября 1875 года, въ 12 часовъ по полудни. Torg in der Falkenauschen Gemeinde-Verwaltung, am 21. October 1875, um 12 Uhr Mittags.					
6) Анрепсгофская дача . . . . . . Anrepshöffscher Forst		1875.				
	—	9-a.	—	800	17	44
		b.	—	800	13	3
		c.	—	800	17	97
		d.	—	800	14	57
	Торгъ въ Анрепсгофскомъ волостномъ Правленіи 23. Октября 1875 года, въ 12 часовъ по полудни. Torg in der Anrepshoffschen Gemeinde-Verwaltung, am 23. October 1875, um 12 Uhr Mittags.					
Эстляндская губернія. Estländisches Gouvernement. I) Дерптское Лѣсничество. Л. г. Dörptsche Forstei. Liv. Gouv. 1) Вихтисбійская дача . . . . . . Wichtisbischer Forst		1875.				
	10	16	3	300	31	90
		19	2	1500	44	—
	Покупатель послѣдней дѣлянки обязанъ отдать отчетъ по учету заготовленныхъ имъ матеріаловъ. Der Käufer der letzten Parcelle hat über das von ihm zubereitete Material Rechnung zu geben.					
	23	8	2	2250	60	85
	—	10	5	400	21	60
	Торгъ въ Вихтизбійскомъ волостномъ Правленіи 10. Октября 1875 года, въ 12 часовъ по полудни. Torg in der Wichtisbischen Gemeinde-Verwaltung, am 10. October 1875, um 12 Uhr Mittags.					

Названіе губерніи и дачъ. Benennung des Gouvernements und des Forstes.	Съ учетомъ по площади. Mit Rechnungslegung nach der Fläche.					
	№№ квартала. №№ des Quartals.	№ и лит. лѣсосѣкъ и дѣлянокъ. № und Litt. der Schläge und Parcellen.	Площадь. Fläche. Десят. Dessät.	Саж. Faden.	Таксовая стоимость. Taxenwerth. Рубли. Rubel.	Коп. Kop.
Лифляндская губернія. Livländisches Gouvernement.						
I) Перновское Лѣсничество. Pernausche Forstei.						
1) Куркундская дача . . . . Kurkundscher Forst	Обходъ Лахма. Revier Lechma. Часть I. Theil I.	№ 7/1875.	4	1064	95	73
	Обходъ Валдемурро. Revier Waldemurro. Часть I. Theil I.	3/1875.	4	1900	48	10
	Покупатель послѣдней дѣлянки обязанъ отдать отчетъ по учету заготовленныхъ имъ матеріаловъ. Der Käufer der letzten Parcelle hat über das von ihm zubereitete Material Rechnung zu geben.					
	Обходъ Сассаръ. Revier Sassar. Часть I. Theil I.	№ 3/1875.	4	—	37	86
	Обходъ Соотсъ. Revier Soots.	№ 3/1875.	4	192	101	61
	Часть I. Theil I.	№ 5/1875.	4	500	76	99
	Обходъ Мятликъ. Revier Metlik. Часть I. Theil I.	3/1875.	5	1700	156	10
	Обходъ Ильвесъ. Revier Ilwes. Часть I. Theil I.	7/1875.	6	1302	172	31
	Торгъ въ Паттенгофскомъ волостномъ Правленіи 14. Октября 1875 года, въ 12 часовъ по полудни. Torg in der Pattenhöfschen Gemeinde-Verwaltung, am 14. October 1875, um 12 Uhr Mittags.					
	Обходъ Уррисаръ. Revier Urrisaar. Часть III. Theil III.	3/1875.	11	96	332	54
	Торгъ въ Орренгофскомъ волостномъ Правленіи 18. Октября 1875 года, въ 12 часовъ по полудни. Torg in der Orrenhöfschen Gemeinde-Verwaltung, am 18. October 1875, um 12 Uhr Mittags.					
2) Паттенгофская дача . . . . . . Pattenhöfscher Forst	Обходъ Келло. Revier Kello.	9/1875.	6	—	87	9
	Обходъ Веннемурро. Revier Wennemurro.	9/1875.	6	1028	93	86
	Обходъ Кивисалла.	9/1875-a.	3	—	77	92
	Revier Kiwisalla.	l	3	144	78	65
	Обходъ Риселла. Revier Rissella.	№ 7/1875.	9	—	173	80
	Торгъ въ Паттенгофскомъ волостномъ Правленіи 14. Октября 1875 года, въ 12 часовъ по полудни. Torg in der Pattenhöfschen Gemeinde-Verwaltung, am 14. October 1875, um 12 Uhr Mittags.					
3) Орренгофская дача . . . . Orrenhöfscher Forst	28-a.	№ 11/1875.	6	820	159	70
	42-a.	21/1875.	5	2300	147	40
4) Гутмансбахская дача . . . . . Gutmansbach'scher Forst	Обходъ Аррометсъ. Revier Arrometz.	5/1875.	—	1320	18	85
	Торгъ въ Орренгофскомъ волостномъ Правленіи 18. Октября 1875 года, въ 12 часовъ по полудни. Torg in der Orrenhöfschen Gemeinde-Verwaltung, am 18. October 1875, um 12 Uhr Mittags.					
Венденское Лѣсничество. Wendensche Forstei.						
1) Альтъ Саккенгофская дача . . . . Alt-Sakkenhöfscher Forst	Уроч. Лаздекальнъ. Waldtheil Lasdekaln.	№ 7/1875-a.	—	1200	47	92
		b.	—	1200	46	50
		c.	—	1200	34	5
2) Блюменгофская дача . . . . . . Blumenhöfscher Forst	Уроч. Маллайнъ лѣсъ. Waldth. Mallain-Wald.	№ 1/1875-a.	—	1300	35	84
		b.	—	1300	45	80
		c.	—	1300	50	2
		d.	—	1300	55	—
		e.	—	1300	45	93
		f.	—	1300	51	72
		g.	—	1300	48	71
		h.	—	1300	50	74
	Покупатель послѣдней дѣлянки обязанъ отдать отчетъ по учету заготовленныхъ имъ матеріаловъ. Der Käufer der letzten Parcelle hat über das von ihm zubereitete Material Rechnung zu geben.					
3) Марценгофская дача . . . . . . Marzenhöfscher Forst	Обходъ Саллекальнъ. Revier Sahlekaln.	№ 13/1875-a.	—	1200	55	96
		b.	—	1200	110	21
		c.	—	1200	68	68
		d.	—	1200	67	93
	Торгъ въ Марценгофскомъ волостномъ Правленіи 20. Октября 1875 года, въ 12 часовъ по полудни. Torg in der Marzenhöfschen Gemeinde-Verwaltung, am 20. October 1875, um 12 Uhr Mittags.					
4) Аагофская дача . . . . Aahöfscher Forst	22.	№ 2/1875-a.	1	—	88	—
		b.	1	—	90	78
		c.	1	—	69	64
		d.	1	—	90	92
		e.	1	—	108	55
		f.	1	—	83	52
	Покупатель послѣдней дѣлянки обязанъ отдать отчетъ по учету заготовленныхъ имъ матеріаловъ. Der Käufer der letzten Parcelle hat über das von ihm zubereitete Material Rechnung zu geben.					
	22	g.	1	—	88	42
	23	h.	1	—	88	32
		i.	1	—	103	4
		k.	1	900	138	70
	33	№ 2/1875-a.	1	—	69	94
		b.	1	—	59	55
		c.	1	400	73	89
	30	—	—	1200	37	97
	46	№ 2/1875-a.	1	—	65	10
		b.	1	—	55	61
		c.	1	—	60	78
		d.	1	—	56	50
		e.	1	—	64	29
		f.	1	—	49	4
		g.	1	—	39	90
		h.	1	—	53	46
		i.	1	—	61	24
		k.	—	2300	67	2

Названіе губерніи и дачъ. Benennung des Gouvernements und des Forstes.	Съ учетомъ по площади. Mit Rechnungslegung nach der Fläche.					
Лифляндская губернія. Livländisches Gouvernement.	№№ квартала. №№ des Quartals.	№ и лит. лѣсосѣкъ и дѣлянокъ. № und Litt. der Schläge und Parcellen.	Площадь. Fläche. Десят. Dessät.	Площадь. Fläche. Саж. Faden.	Таксовая стоимость. Taxenwerth. Рубли. Rubel.	Таксовая стоимость. Taxenwerth. Коп. Kop.
	17	№ 1/1874-b.	1	—	66	4
		c.	1	—	67	67
		d.	1	—	57	15
		e.	1	—	57	94
	Торгъ въ Аагофскомъ волостномъ Правленіи 6. Октября 1875 года, въ 12 часовъ по полудни. Torg in der Aahöfschen Gemeinde-Verwaltung, am 6. October 1875, um 12 Uhr Mittags.					
5) Штрикенгофская дача . . . . . Strickenhöfscher Forst	2	№ 3/1875-a.	—	1600	167	7
		b.	—	1200	141	53
		c.	—	1200	134	40
		d.	—	1200	125	75
	3	№ 26/1875.	1	—	148	12
	Покупатель послѣдней дѣлянки обязанъ отдать отчетъ по учету заготовленныхъ имъ матеріаловъ. Der Pächter dieser Parcelle hat über das von ihm zubereitete Material Rechnung zu geben.					
6) Фрейденбергская дача . . . . . . Freudenbergscher Forst	Урочище Валлесилсъ. Waldtheil Wallesils.	№ 1/1875-a.	—	1200	83	5
		b.	—	1200	58	92
		c.	—	1200	101	28
		d.	—	1350	125	73
	3	№ 1/1875-a.	—	1315	35	25
		b.	—	1200	29	9
		c.	—	1200	29	57
		d.	—	1200	42	1
		e.	—	1200	65	48
	Покупатель послѣдней дѣлянки обязанъ отдать отчетъ по учету заготовленныхъ имъ матеріаловъ. Der Käufer der letzten Parcelle hat über das von ihm zubereitete Material Rechnung zu geben.					
7) Интеская дача . . . . Intescher Forst	Уроч. Аугстайсъ Силсъ. Waldtheil Augstais fils	f.	—	1200	26	21
		g.	—	1200	35	75
		№ 8/1875-a.	—	1500	58	58
		b.	—	1500	58	57
		c.	—	1500	44	16
	Торгъ въ Фрейденбергскомъ волостномъ Правленіи 18. Октября 1875 года, въ 12 часовъ по полудни. Torg in der Freudenbergschen Gemeinde-Verwaltung, am 18. October 1875, um 12 Uhr Mittags.					
8) Козенгофская дача . . . . Kosenhöfscher Forst	1	№ 4a/1875-a	—	1200	29	6
		b.	—	1200	31	35
		c.	—	1200	17	14
		d.	—	1200	33	99
		№ 4b/1875-a.	—	1200	27	52
		b.	—	1200	19	92
		c.	—	1300	13	53
	8	№ 4/1875-a.	—	1200	41	—
		b.	—	1200	32	36
		c.	—	1200	44	23
		d.	—	1200	47	48
		e.	—	1200	41	15
		f.	—	1200	17	6
	Покупатель послѣдней дѣлянки обязанъ отдать отчетъ по учету заготовленныхъ имъ матеріаловъ. Der Käufer der letzten Parcelle hat über das von ihm zubereitete Material Rechnung zu geben.					
9) Ней Шуенская дача . . . . Neu Schujenscher Forst	Урочище Вилкумежъ. Waldtheil Wilkumesch.	№ 9/1875-a.	—	1200	18	14
		b.	1	—	37	42
		c.	1	—	12	—
	Торгъ въ Козенгофскомъ Лѣсничествѣ 13. Октября 1875 года, въ 12 часовъ по полудни. Torg in der Kosenhöfschen Forstei, am 13. October 1875, um 12 Uhr Mittags.					
10) Зосенгофская дача . . . . Sosenhöfscher Forst	Уроч. Муйжасъ межъ. Waldtheil Muischmesch.	№ 6/1875-a.	—	900	24	87
		b.	—	900	15	78
		c.	—	900	12	87
	Торгъ въ Зосенгофскомъ волостномъ Правленіи 4. Октября 1875 года, въ 12 часовъ по полудни. Torg in der Sosenhöfschen Gemeinde-Verwaltung, am 4. October 1875, um 12 Uhr Mittags.					
11) Гиршенгофская дача . . . . . . Hirschenhöfscher Forst	Обходъ Озолингъ. Revier Osoling.	№ 10/1872.	4	100	217	39
	Торгъ въ Гиршенгофскомъ волостномъ Правленіи 10. Октября 1875 года, въ 12 часовъ по полудни. Torg in der Hirschenhöfschen Gemeinde-Verwaltung, am 10. October 1875, um 12 Uhr Mittags.					
12) Гроздонская дача . . . . Grosdohnscher Forst	Уроч. Диббинъ межъ. Waldtheil Dibbinmesch.	№ 15/1872-a.	—	800	42	47
		b.	—	800	42	47
		c.	—	800	38	99
		d.	—	800	30	82
	Торгъ въ Гроздонскомъ волостномъ Правленіи 9. Октября 1875 года, въ 12 часовъ по полудни. Torg in der Grosdohnschen Gemeinde-Verwaltung, am 9. October 1875, um 12 Uhr Mittags.					
II) Дерптское Лѣстничество. Dörptsche Forstei						
1) Тамменгофская дача . . . . . . Tammenhöfscher Forst	Каугарро. Kaugarro.	1/1875.	—	800	13	5
2) Кавелехтская дача . . . . Kawelechtscher Forst	Сова. Sowa.	2/1875.	—	800	34	20
	Рикко. Rikko.	3/1875-a. в. б.	3	—	11	25
	Торгъ въ Кавелехтскомъ волостномъ Правленіи 2. Октября 1875 года, въ 12 часовъ по полудни. Torg in der Kawelechtschen Gemeinde-Verwaltung, am 2. October 1875, um 12 Uhr Mittags					
3) Клейнъ Рингенская дача. . . . . Klein-Ringenscher Forst	Сакка. Sakka.	2/1875.	—	1800	66	63
		3/1875-a.	—	800	3	60
		б.	—	800	3	60
		в.	—	800	3	60
4) Шпанкауская дача. . . . . . . Spankauscher Forst	Илла. Illa.	1/1875.	—	940	21	73
	Торгъ въ Клейн-Рингенскомъ волостномъ Правленіи 3. Октября 1875 года, въ 12 часовъ по полудни. Torg in der Klein-Ringenschen Gemeinde-Verwaltung, am 3. October 1875, um 12 Uhr Mittags.					
5) Кастолацская дача . . . . Kastolatzscher Forst	Кяпамецъ. Kjapamets.	1/1875.	—	400	14	—
		2/1875.	—	1300	43	20
		3/1875.	—	620	46	70

Названіе губерніи и дачъ. Benennung des Gouvernements und des Forstes.	Съ учетомъ по площади. Mit Rechnungslegung nach der Fläche.					
	№№ квартала. №№ des Quartals.	№ и лит. лѣсосѣкъ и дѣлянокъ. № und Litt. der Schläge und Parcellen.	Площадь. Fläche.		Таксовая стоимость. Taxenwerth.	
			Десят. Dessät.	Саж. Faden.	Рубли. Rubel.	Коп. Kop.
Лифляндская Губернія. Livländisches Gouvernement.						
6) Оденпеская дача .... Odenpäscher Forst	Лихоникъ. Lichonik.	1/1875.	1	1200	38	85
		2/1875-а.	—	920	42	90
		б.	—	920	42	90
7) Книппельсгофская дача ..... Knippelshöfscher Forst	—	1/1875.	—	600	10	60
	Торгъ въ мызѣ Шлосъ-Оденпе, 6. Октября 1875 года, въ 12 часовъ по полудни. Torg auf dem Hofe Schloß-Odenpä, am 6. October 1875, um 12 Uhr Mittags.					
8) Ильмервская дача .... Ilmjerwscher Forst	—	1/1875.	—	520	10	—
		2/1875.	—	1000	43	21
		3/1875.	—	800	9	75
	Торгъ въ Ильмервскомъ волостномъ Правленіи 8. Октября 1875 года, въ 12 часовъ по полудни. Torg in der Ilmjerwschen Gemeinde-Verwaltung, am 8. October 1875, um 12 Uhr Mittags.					
9) Геймадраская дача .... Heimadrascher Forst	Сааре. Saare.	1/1875.	—	550	8	80
	Каррилацъ. Karrilatz.	2/1875.	—	520	8	50
	Тоже. Desgleichen.	3/1875-а.	—	1800	32	80
		б.	—	1800	52	69
	Торгъ въ Геймадраскомъ волостномъ Правленіи, 10. Октября 1875 года, въ 12 часовъ по полудни. Torg in der Heimadraschen Gemeinde-Verwaltung, am 10 October 1875, um 12 Uhr Mittags.					
10) Альтъ Койкюльская дача .... Alt-Koiküllscher Forst	I-a.	1/1875.	—	670	15	34
	d.	6/1875.	—	1480	22	93
	t.	11/1875.	—	1320	41	74
	c²	14/1875.	1	2070	125	94
	V-g¹	26/1875.	1	110	62	93
	VII-qi.	10/1875.	4	1869	229	85
11) Клейнъ Койкюльская дача .... Klein Koiküllscher Forst	II-a⁵	10/1875.	1	400	51	17
	V-e.	12/1875.	—	1300	19	70
	II-a²	7/1875.	2	50	27	25
	Торгъ на мызѣ Альтъ-Койкюль 11 Октября 1875 года, въ 12 часовъ по полудни. Torg auf dem Hofe Alt-Koiküll, am 11. October 1875, um 12 Uhr Mittags.					
12) Верроговская дача .... Werrohöfscher Forst	X-f.	9/1875.	—	2130	55	87
	I-a.	1/1875.	—	1500	38	86
	II-q.	11/1875.	1	1600	47	4
	VIII-m.	19/1875.	—	760	17	16
	III-v.	4/1875.	1	180	20	18
	IV-a.	17/1875-а.	1	—	23	17
		б.	1	—	23	17
		в.	1	—	23	17
		г.	—	1470	13	63
	Торгъ въ Веррогофскомъ волостномъ Правленіи 13. Октября 1875 года, въ 12 часовъ по полудни. Torg in der Werrohöfschen Gemeinde-Verwaltung, am 13 October 1875, um 12 Uhr Mittags.					
13) Гангофская дача ...... Hanhöfscher Forst	Линамяггп. Linnamäggi.	1/1875.	—	1600	46	84
	Торгъ въ Гангофскомъ волостномъ Правленіи 16. Октября 1875 года, въ 12 часовъ по полудни. Torg in der Hahnhöfschen Gemeinde-Verwaltung, am 16. October 1875, um 12 Uhr Mittags.					
14) Альтъ Кассерицская дача .... Alt-Kasseritzscher Forst	Лива. Liwa.	1/1875.	—	1800	34	96
15) Ней Кассерицская дача .... Neu-Kasseritzscher Forst	Палломецъ. Pallometz.	1/1875.	—	800	17	15
	Торгъ въ Альтъ-Кассерицкомъ волостномъ Правленіи 15. Октября 1875 года, въ 12 часовъ по полудни. Torg in der Alt-Kasseritzschen Gemeinde-Verwaltung, am 15. October 1875, um 12 Uhr Mittags.					

От С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія объявляется, что во исполненія указа Правительствующаго Сената, для пополненія казеннаго взысканія, по ссудѣ, выданной изъ Государственнаго Казначейства, въ количествѣ 25,000 руб. съ процентами, будетъ продаваться съ публичныхъ торговъ, недвижимое имѣніе Генералъ-Лейтенанта Михаила Львова Фантонъ-де-Верраіонъ, состоящее Смоленской губерніи, Рославльскаго уѣзда, 1. стана, по берегамъ рѣкъ: Челкны и Ипути, заключающее въ себѣ Тумковскую лѣсную дачу, въ количествѣ 1889 дес., въ томъ числѣ собственно лѣсу строеваго мѣшаннаго 1776 дес., сѣновосу 78 дес. 1750 саж., кустарнику 17 д. 400 саж. и подъ рѣками и дорогами 17 дес. 250 саж., оцѣненно въ 28,390 руб. Продажа эта будетъ производиться въ срокъ торга 16. Января 1876 года, съ переторжкою чрезъ три дня, въ 12 часовъ утра, въ Присутствіи С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія, въ которомъ желающіе могутъ разсматривать опись и другія бумаги, до продажи и публикаціи относящіяся. № 2699. 2

От С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія объявляется, что во исполненіе указа Правительствующаго Сената, на пополненіе казеннаго взысканія, числящагося на купцѣ Залке-Залкиндѣ, по неисполненному имъ подряду въ Интендантскомъ вѣдомствѣ, будутъ вновь продаваться съ публичныхъ торговъ принятые въ залогъ два дома купца Гирши и мѣщанина Абрама Еселевыхъ Кагановъ, на которыхъ по означенному подряду состоитъ долгу 26293 р. $42^3/_4$ коп. и кромѣ того ссудной недоимки 11164 руб. 61 коп. Дома эти каменные, крытые желѣзомъ, находятся въ губернскомъ городѣ Могилевѣ, 1 части и квартала, во Вѣтреной улицѣ подъ № 353 и 354, — одинъ домъ, принадлежащій Гиршѣ Кагану — 2 этажный съ подваломъ, длиною $7^1/_2$, а шириною 5 саж. 2 арш., а другой 3 этажный тоже съ подваломъ, длиною 8 саж. 2 арш., шириною 6 саж., дома построены на арендуемой отъ Могилевскаго Кафедральнаго Костела землѣ, оцѣнены: первый въ 11100 р., а другой въ 13000 р. и будутъ продаваться отдѣльно. Продажа эта будетъ производиться въ срокъ торга 19. Января 1876 г. съ переторжкою чрезъ три дня, въ присутствіи С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія, въ которомъ желающіе могутъ разсматривать опись и другія бумаги до продажи сей и публикаціи относящіяся. № 3074. 2

От С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія объявляется, что во исполненіе указа Правительствующаго Сената, для удовлетворенія казеннаго взысканія въ суммѣ 9813 р. 36 к., будетъ вновь продаваться паровой лѣсопильный заводъ наслѣдниковъ потомственнаго почетнаго гражданина Михаила Иванонова Кордакова, состоящій Архангельской Губерніи, въ 8 верстахъ отъ г. Кеми, на островѣ Якѣ, при бѣломъ морѣ; заводъ этотъ въ 3 отдѣленіяхъ заключается въ слѣдующемъ: а) каменное строеніе на гранитномъ фундаментѣ, крытое желѣзомъ, въ немъ паровое машинное отдѣленіе длин. 8 с. шир. $6^1/_2$ саж., въ коемъ двойная паровая машина въ 60 силъ при давленіи 45 фунтовъ пара, а при увеличеніи пара до 60 фунтовъ можетъ выносить до 90 силъ, при машинѣ разныя принадлежности, пожарные инструменты и токарный станокъ съ принадлежностями; б) кочегарное отдѣленіе длин. 9 шир. $6^1/_2$ саж., въ коемъ пять паровыхъ котловъ съ принадлежностями, труба каменная четырехъ граная и в) двухъ этажный пильвый деревянный амбаръ длин. 17, шир. 9 саж., на каменномъ фундаментѣ, въ немъ разныя пилы съ принадлежностями. Заводъ этотъ находится въ бездѣйствіи съ 1867 г., построенъ на землѣ Кемскаго Городскаго Общества съ платою за аренду 450 р. въ годъ; оцѣненъ 100500 р. Продажа эта будетъ производиться въ срокъ торга 3. Октября 1875 г. съ переторжкою чрезъ три дня, съ 12 часовъ, въ Присутствіи С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія, въ которомъ желающіе могутъ разсматривать опись и другія бумаги, до продажи сей и публикаціи относящіяся. № 2183. 1

За Лифл. Вице-Губернатора:
старшій совѣтникъ: **М. Цвингманъ.**

Старшій секретарь Г. Гаффербергъ.

Das deutsch-alphabetische Verzeichniß

der Documente und Acte, welche der Stempelsteuer unterliegen und welche von derselben befreit sind, zusammengestellt zur Anleitung bei der Anwendung des Allerhöchst am 17. April 1875 bestätigten Stempelsteuergesetzes, ist zu haben in der Redaction der Livländischen Gouvernements-Zeitung.

Das Moskauer Thee-Magazin

von

J. Malmberg & Co. in Riga,

Kaufstraße Nr. 18,

empfiehlt in vorzüglicher Qualität ächten Karavanen-Thee

zu den Preisen von 160, 180, 200, 250, 300 Kopeken und höher per Pfund.

Von dem Rigaschen Ordnungsgerichte wird hierdurch bekannt gemacht, daß **am 15. September d. J., um 1 Uhr Mittags, in der Bolderaa,**

eine eiserne Schiffsspille

öffentlich meistbietlich gegen sofortige Baarzahlung wird versteigert werden, wozu die Kaufliebhaber, wie hierdurch geschieht, aufgefordert werden.

Riga-Ordnungsgericht, den 28. August 1875.

Nr. 13150. 3

Protocoll der am 1. September c., Abends 7 Uhr im Saale des Gewerbe-Vereins abgehaltenen General-Versammlung des Rigaschen Hypotheken-Vereins.

Nach Eröffnung der Versammlung durch den Präses der Direction forderte derselbe die Anwesenden auf, in Gemäßheit des § 30 der Statuten den Präsidenten für die heutige Versammlung zu wählen und wurde hiezu durch Acclamation das Mitglied des Vereins, Herr Staatsrath **Haken** erwählt. Nachdem sodann das Protocoll der am 1. März c. stattgehabten General-Versammlung verlesen worden, verlautbarte die Revisions-Commission ihr Revisions-Gutachten, Inhalts welches dieselbe bei der am 20. August c. vorgenommenen Revision die Buch- und Cassaführung und was sonst ihrer Revision zu unterziehen gewesen in bester Ordnung befunden habe. Demnächst referirte die Revisions-Commission, wie sie, in Veranlassung des auf der vorigen General-Versammlung von einem Vereinsgliede eingebrachten Antrages wegen Ergreifung von Maßregeln zur Verhinderung der durch die Emission von Pfandbriefen und die dadurch geförderten Bauunternehmungen drohenden Entwerthung der dem Verein verpfändeten Immobilien, eine gemeinschaftliche Sitzung mit der Direction, unter persönlicher Mitbetheiligung des Herrn Antragstellers, abgehalten habe. Auf dieser Sitzung habe man eine Gefahr für den Verein nicht erblicken können und daher beschlossen, dem eingebrachten Antrage keine weitere Folge zu geben.

Nachdem dann noch das Budget pro 1876 vorgetragen und angenommen war, wurde zur Wahl zweier Glieder für die Revisions-Commission geschritten, welche Wahl durch Stimmenmehrheit auf die Vereinsglieder Herren **W. Ladygin** und **A. Wulff** fiel.

Das bei der Stadt Walk belegene **Gütchen Engelhardshof** wird von Georgi 1876 ab, von Neuem **in Pacht vergeben.** Etwa darauf reflectirende Personen haben sich an den Herrn Ordnungsrichter von Reutern in Walk zu wenden.

No Jurgeem 1876 g. tohp ta ne tahlu no Walkas pilsfehta atrasdamees **Engelartu muischa no jauno isarendeereta.** Klahtakas sinnas ir dabbujamas pee brugga teesas kunga von Reutern Walkas pilsfehta.

Engelhardshowi möisake, Walka linna liggidal, saab Jürripäewast 1876 ueste **rendi peäle antud;** kel lusti on sedda üllewal nimmetud möisakest rentida, saab maakohtu herra von Reuterni käest Walka linnas teadust. 2

Die **Notair-Stelle** bei dem VII. Wendenschen Kirchspielsgerichte **ist vacant.** Hierauf reflectirende, jedoch nur solche Personen, die bereits in diesem Fache thätig gewesen, haben sich mit den bezüglichen Attesten beim Kirchspielsrichter des VII. Wendenschen Bezirks in Mahlenhof, Kirchspiel Tirsen, zu melden.

Gesundheitspflege

Die anhaltend naßkalte Witterung erzeugt Krankheiten als: **Schnupfen, Husten, Heiserkeit, Katarrh** &c., deren Vernachlässigung die gefährlichsten Folgen haben und die bösartigsten Uebel, ja selbst den Verlust des Lebens nach sich ziehen kann. Zu schneller Beseitigung dieser Krankheiten können als **sichere und unübertreffliche Heilnahrungsmittel** die Hoff'schen Fabrikate: Malzextrakt, Malz-Chokolade und die Malz-Bonbons des Königl. Hoflief. Joh. Hoff, Berlin, nicht dringend genug empfohlen werden, auf Grund der unzähligen, bereits bekannten und täglich neu hinzutretenden Dank- und Anerkennungsschreiben, deren wir hier einige folgen lassen: Gr. Schönebeck, „Das mir übersandte Hoff'sche Malzextrakt-Gesundheitsbier machte entschieden einen guten Eindruck auf meinen Husten, so daß ich die Kur fortsetzen will und daher um Zusendung von 8 Fl. und 2 Cartons Brust-Malzbonbons bitte." **Kattenbach,** Pfarrer. — Berlin, 14. Januar 1875. „Da das von Ihnen erhaltene Malzextrakt-Gesundheitsbier meinem Manne in der kurzen Zeit sehr wohl thut und auch gestern wieder vom Herrn Doktor für heilsam befunden und weiter zu trinken verordnet worden" &c. (Bestell.) **Marie Grieben,** Annenstr. 50. — Goerzig, bei Pfaffendorf. „Anbei Kiste und Flaschen. Mein Husten hat schon merklich nachgelassen" &c. (Bestell.) **F. Block,** Lehrer. — Gennerens bei Neuchatel. „Haben Sie die Güte, mir die Adresse Ihrer Niederlage in Genf oder Neuchatel anzugeben, wo ich Ihre Hoff'schen Brust-Malzbonbons erhalten kann, die in der That von solcher Wirkung sind, wie ich solche bei keiner anderen Caramelle wahrgenommen." **G. Ph. Mennerich,** — Berlin, den 11. Januar 1875. „Da mir auf ärztliches Anrathen nach einer langen, schweren Krankheit Ihr Malzextrakt-Gesundheitsbier vorzügliche Dienste geleistet und ich mich bei dem Genuß desselben sehr wohl befinde, so ersuche ich um gefällige weitere Sendung &c. **Frau Meier,** Geheimräthin, Naunynstraße 59".

Hauptgeschäft für Rußland in St. Petersburg, Newski-Prospekt u. Nikolajewskaja Nr. 71/2, Eingang v. d. Nikolajewskaja. Das Ausschanklokal des Malz-Extrakt-Gesundheitsbiers befindet sich Newski-Prospekt Nr. 71.

L. H. Schnakenburg & Co. in Riga.

Verkauf in **Riga** bei **C. Höflinger** (Neustraße) und **Alfred Busch**

Verkauf in **Mitau** bei **Lankowsky & Liccop** und **Fr. Küßner.**

Verkauf in **Wenden** bei **Wm. Thiel & Co.**

Verkauf in **Libau** bei **J. C. Wirckau.**

P. van Dyk, Riga.

Kali-Magnesia-

Dünger für Wiesen, Kartoffeln, Flachs und Klee, sowie

präparirter Kainit

Lager und Lieferung aus den Vereinigten Chemischen Fabriken zu Leopoldshall-Stassfurt.

Сборникъ правительственныхъ распоряженій по введенію общей воинской повинности съ 1. Января по 1. Іюля 1874 года. Томъ I и II продается въ редакціи Лифл. Губ. Вѣдомостей по 2 руб. 40 коп. за экземпляръ.

Die Sammlung sämmtlicher vom 1. Januar bis 1. Juli 1874 von der Staatsregierung erlassenen Verordnungen in Bezug auf die allgemeine Wehrpflicht, Bd. I u. II, ist in russischer Sprache à 2 Rubel 40 Kop. per Exemplar zu haben in der Redaction der Livländischen Gouvernements-Zeitung.

Preis-Courant für Ausfuhr-Waaren.

Riga, den 3. September 1875.

		Durchschnittspreis vom Juli 1875. von Rbl.	— Kop.	bis Rbl.	— K.
Waizen	pr. Last v. 16 Tschetw.	—	—	—	—
Roggen	„ 16 „	—	—	79	10
Gerste	„ 16 „	—	—	—	—
Hafer	„ 16 „	—	—	78	—
Erbsen	pr. Tschetw.	—	—	—	—
Saat:					
Säeleinsaat	pr. Tonne	—	—	—	—
Thurmsaat	„	—	—	—	—
Schlagsaat	„	7	10	7	17
Hanfsaat	„	—	—	107	—
Flachs:					
Kron	pr. Berk. v. 10 Pud	45	28	56	—
Wrack	„ 10 „	34	—	37	—
Dreiband	„ 10 „	28	—	30	—
Hanf	„ 10 „	—	—	39	67
Heede	„ 10 „	—	—	—	—

Für den Consum: Hafer pr. 20 Garnitz: 1 Rbl. 60 Kop.; Buchwaizengrütze 3 R. 50 K.; Gerstengrütze 3 R. — K.; Kartoffeln 1 R. — Kop.; grobes Roggenmehl pr. 2½ Pud: 2 Rubel 30 Kop.; Waizenmehl 4 R. 40 K.; Butter pr. Pud 10—11 R. 50 K.; Heu 60 Kop.; Stroh 40 Kop.; Birken-Brennholz 5 R. 40 - 60 Kop.; Fichten-Brennholz 4 Rbl. 20—30 Kop.; Grehnen-Brennholz 4 Rbl. 10 Kop.; Ellern-Brennholz 4 Rbl. 30—40 Kop.

Fonds-Course.

Riga, den 2. September 1875.

	Gem.	Verk.	Käuf.
5% Inscriptionen 5. Anleihe	—	99¾	99¼
5% innere Prämien-Anleihe 1. Emission	—	240	237
5% innere Prämien-Anleihe 2. Emission	—	232	230
5% Rig. Hafenbau.-Oblig. 1. u. 2. Emission	—	—	—
5% „ „ 3. „	—	—	—
5% Rig. Stadt-Häus.-Pfdbr.	—	98	97¼
5% Reichsbankbillets 1. Emission	—	—	—
5½% Pfandbr. des Rig. Hyp.-Vereins	—	99¾	99
5% Livl. Pfandbriefe, kündbare	—	101	100¼
5% Livl. Pfandbriefe, unkündbare	—	99	—
5½% Odessaer Stadthypotheken-Bankobl.	—	87¼	86½

Actien-Preise.

Riga-Dünaburger Eisenbahn	Rbl. 125	—	—	138
Dünab.-Witebsker „	Pfd. St. 16	—	—	—
Rybinsk-Bologow. „	„ 100	—	89½	88
Rigaer Commerzbank	Rbl. 250	—	257	256
Rybinsker Obligationen	Thlr. 100	—	—	—
Obl. d. Riga-Dünab. Eisenbahn	„ 100	—	98	97
Riga-Mitauer „	Rbl. 100	—	—	—
Baltische „	„ 125	—	—	—
Revaler Bank „	„ 100	—	—	—
Moskau-Smol. „	„ 125	—	—	—
Warschau-Teresp. „	„ 100	—	—	—

Anzeige für Liv- und Kurland.

Notiz.

In Folge des Mißbrauchs, welcher nicht nur in Deutschland, sondern auch in England mit dem Nachschlagen von Stempeln berühmter Fabriken betrieben wird, habe ich meinerseits mich veranlaßt gefunden, um unser einheimisches Publicum vor dergleichen Betrügereien zu schützen, mit einem der ältesten und berühmtesten Sheffielder Fabrikanten die Uebereinkunft zu treffen, daß fortan diese Fabrik alle Werkzeuge für mein Englisches Magazin nur mit meiner mir eigenthümlich zugehörenden Corporations-Märke stempeln wird, als:



Für alle mit diesem Stempel versehenen Artikel bin ich im Stande Garantie für gute Qualität zu übernehmen und finden meine geehrten Abnehmer zur Sicherheit in jedem Packen obige Notiz mit meiner Namens-Unterschrift.

J. Redlich,
Riga & Sheffield

Къ свѣдѣнію.

Въ слѣдствіе злоупотребленія, встрѣчаемаго не только въ Германіи, но и въ Англіи поддѣлкою штемпелей знаменитыхъ фабрикъ, я съ своей стороны, для предохраненія здѣшней нашей почтенной публики отъ таковыхъ подлоговъ, счелъ себя побужденнымъ условиться съ однимъ изъ давнишнихъ и извѣстнѣйшихъ Шеффильдскихъ фабрикантовъ, такъ что эта фабрика впредь ко всѣмъ инструментамъ для моего англійскаго магазина будетъ прикладывать штемпель только моею, собственно, мнѣ принадлежащею корпораціонною маркою.

За отличную доброту всѣхъ этимъ штемпелемъ снабженныхъ инструментовъ я въ состояніи гарантировать и будутъ почтеннѣйшіе г. г. покупатели, для удовлетворенія въ томъ, въ каждомъ пачкѣ находить вышеозначенную мѣтку съ собственною моею подписью.

И. Редлихъ,
Рига и Шеффильдъ.

Редакторъ **А. Клингенбергъ.**

Дозволено цензурою. Рига, 8. Сентября 1875 года. Типографія Губернскаго Управленія (въ замкѣ.)